



MODO

VACUUM CLEANER HS3-SD

EN · Instruction manual

NO · Bruksanvisning

SE · Bruksanvisning

DK · Betjeningsvejledning

FI · Käyttöohje

DE · Anleitung

NL · Instructies

PL · Instrukcje

FR · Instructions

IT · Manuale di istruzioni

ES · Manual de instrucciones



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

EN

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK

NO

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN PRODUKTEN ANVÄNDS

SE

LÆS ALLE VEJLEDNINGER INDEN BRUG

DK

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

FI

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH DURCH

DE

LEES VÓÓR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

NL

PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ZALECENIAM

PL

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

FR

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

IT

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ES

EN

CONTENTS

4	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
6	PRODUCT OVERVIEW
7	USE
7	CHARGING
7	WALL MOUNT INSTALLATION
8	CLEANING AND MAINTENANCE
10	TROUBLESHOOTING
12	GUARANTEE
13	PRODUCT SPECIFICATIONS
13	SUPPORT AND SPARE PARTS
13	RECYCLABILITY

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product is intended for indoor, non-industrial, non-commercial, household use only.
- Do not use the item outdoors or for any other purpose
- Suitable for dry locations only. Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not immerse in water.
- Do not use the hose if it is damaged.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

ATTENTION – BATTERY

- Do not charge the vacuum cleaner at the ambient temperature of lower than 5°C and higher than 40°C.
- Let the vacuum cleaner cool down after use before charging.
- If the low power icon is shown on the display after

turning the vacuum cleaner on, you should charge the battery.

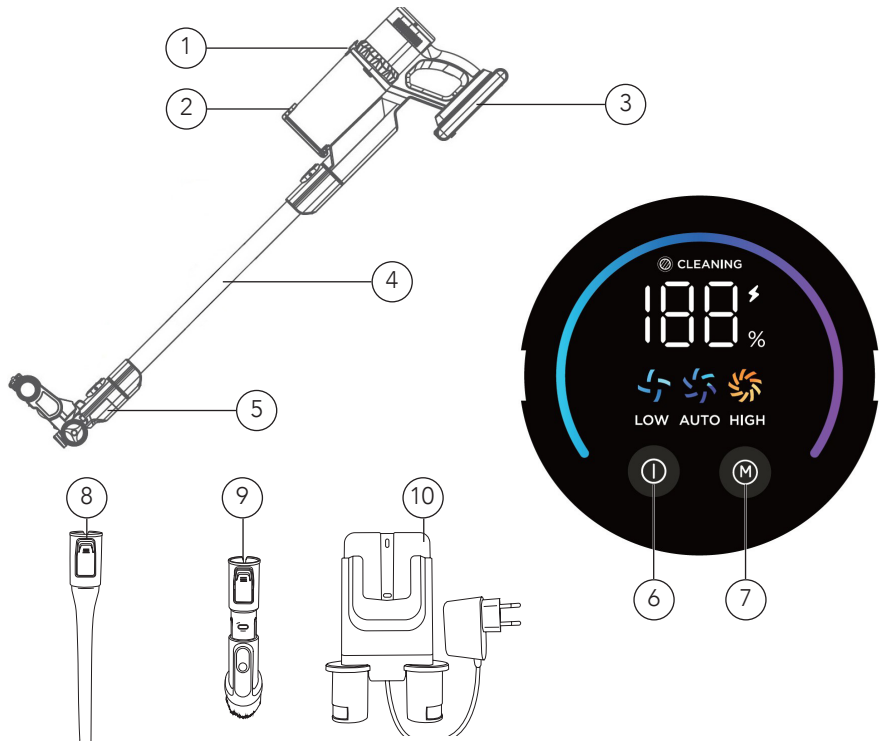
- When the battery is fully charged, disconnect the power supply.
- If your vacuum cleaner is not used for a long time (more than 2 months), please unplug it from the power supply. In order to ensure the battery life, it needs to be fully charged once every 2 months.
- Only use the maximum power when needed. Too much usage on max will shorten the expected battery life.

ATTENTION – CLEANING AND MAINTENANCE

- To ensure the suction force of your vacuum cleaner, please clean the floor brush, brush rollers, filters, and dustbin regularly.
- Make sure that all components are installed properly, otherwise it could cause product failure.
- Do not let water get into the electric elements of your vacuum cleaner, it could cause product failure.

EN

PRODUCT OVERVIEW



1. Release button
2. Lid release button
3. Battery
4. Tube
5. Electric floor brush
6. Power button

7. Mode button
8. Crevice nozzle
9. 2-in-1 brush
10. Wall mount and charger

USE

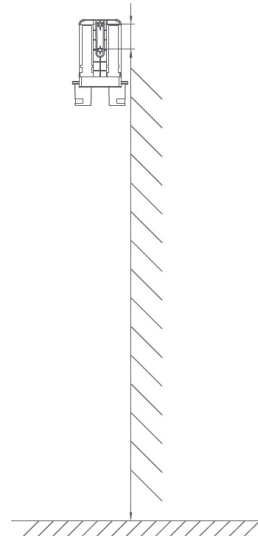
1. Press the power button to start.
2. Press the mode button to adjust the suction level. You can choose between Auto, high, and low.
 - Auto: In auto mode, the vacuum cleaner automatically detects dust. When sensing dust, the animation on the display changes from blue to purple and the speed will increase. If no dust is detected, the animation remains blue, and it will continue in low mode.
 - Low: In low mode it will vacuum with the lowest suction power.
 - High: In high mode it will vacuum with the maximum suction power.

CHARGING

1. Place the vacuum cleaner onto the wall mount. The wall mount can also be placed horizontally on a flat surface. While charging, the battery indicator will flash. One minute after the battery is fully charged, the indicator light switches off.
2. Charging time: 3-5 hours.
3. The battery can also be removed and charged separately in the wall mount.

WALL MOUNT INSTALLATION

- Install the wall mount on a solid, flat wall to avoid tipping and damage to the vacuum cleaner.
- Mounting height: 1090 mm from the floor.
- Distance between screw holes: 56.4 mm.

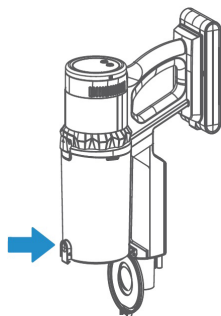


EN

CLEANING AND MAINTENANCE

DUSTINBIN

To empty the dustbin, hold the vacuum cleaner over a bin and press the lid release button to open the lid.



FILTER COMPONENTS

Press the release button to release the dustbin (1). Pull out the filter assembly (2) and remove the filter (3). The dustbin, filter assembly and the filter can be cleaned in water (4). Make sure the parts are completely dry before reinstalling.

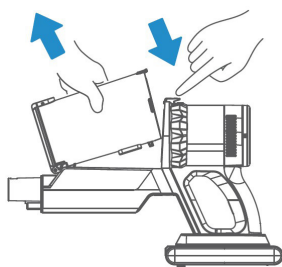


Fig. 1.

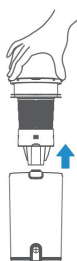


Fig. 2.



Fig. 3.

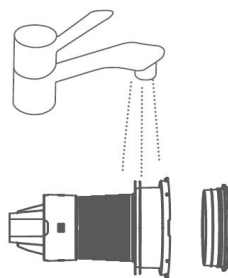


Fig. 4.

HEPA EXHAUST FILTER

Turn the outlet cover anticlockwise to open the cover (1). Open the cover (2) and pull out the exhaust filter (3). Clean the filter using the vacuum cleaner. Do not use water!

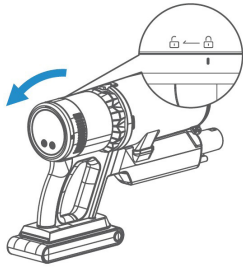


Fig. 1.

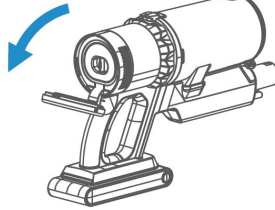


Fig. 2.

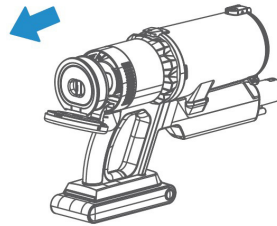


Fig. 3.

FLOOR BRUSH

Press and hold the button while rotating the cover upwards (1). Pull out the brush (2) and clean it. Do not use water! If the brush is tangled, use scissors to remove hair and debris.

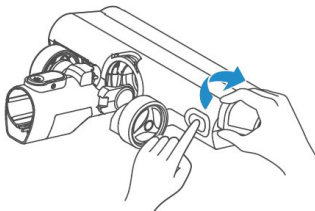


Fig. 1.

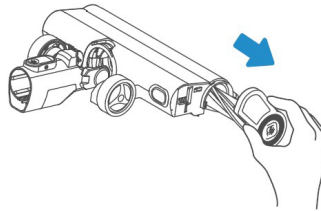


Fig. 2.

EN

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
Error code Cleaning is displayed	Something is blocking the suction inlet, tube or the filters need cleaning	Remove obstacle and/or clean the filters
Suction is weak	The suction inlet of the brush or accessories is blocked	Remove obstacle
	The filter is blocked	Clean the filters
	The components are not completely dry after cleaning	Dry the parts and reassemble them
The vacuum cleaner will not charge	Charger not properly connected	Check the connection. To separate the wall mount and the charger, remove the two screws that sits on the inside of the two tubes on the wall mount.
	Ambient temperature during charging is too high or too low	Make sure the vacuum cleaner is not placed in the sunlight if it is too warm. Make sure the doors and windows are closed if it is too cold.
	It has powered off or the battery is low	Charge the vacuum cleaner
The vacuum cleaner does not work	The tube is blocked	Remove obstacle



GUARANTEE

Wilfa issues a 5 year guarantee on this product from the day of purchase is done. The guarantee covers production failure or defects that arise during the guarantee period. Your purchase receipt works as proof towards retailer if claiming your guarantee.

The guarantee is valid only for products that are bought and used in private households. The guarantee is not valid if the product is used commercially. The guarantee is not valid if the product is misused, used by negligence, if not following instructions given by Wilfa, if modified or if unauthorized reparation is done. The guarantee is also not valid for normal wear of the product, misuse, lack of maintenance, use of wrong electrical voltage or:

- Overloading of product
- Parts which are normally worn down
- Parts you can expect being replaced regularly (e.g. filter, battery etc.)

Instructions manual is also available at our website wilfa.com

PRODUCT SPECIFICATIONS

350W, 2500mAh

The time for the equipment to enter standby mode is 10 minutes.

The power consumption in standby mode is 0.3 W.

BATTERY

- Charging time: 3-5 hours.
- Battery time: up to 50 minutes on low, 10 minutes max, 15-30 minutes auto.
The battery time on auto depends on the amount of dust detected.
- Defected batteries can be replaced at our service partners.
- Battery efficiency will degrade with time and use.

SUPPORT AND SPARE PARTS

For support please visit us at **wilfa.com**, and see our customer service/support page. Here you will find frequently asked questions, spare parts, tips and tricks and all our contact information.

RECYCLABILITY



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling free of charge.

NO

INNHold

16	VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER
18	PRODUKTOVERSIKT
19	BRUK
19	LADING
19	MONTERING AV VEGGFESTE
20	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
22	PROBLEMLØSNING
24	GARANTI
25	PRODUKTSPEKIFIKASJONER
25	SUPPORT OG RESERVEDELER
25	RESIRKULERING

NO

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om sikker bruk av produktet og er klar over farene forbundet med bruken. Ikke la barn leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Produktet er kun beregnet for innendørs husholdningsbruk. Ikke industriell eller kommersiell bruk.
- Bruk ikke produktet utendørs eller til andre formål
- Kun egnet for tørre områder. Må ikke brukes utendørs eller på våte overflater.
- Apparatet må ikke senkes ned i vann.
- Bruk ikke slangen hvis det er skadet.
- Støpselet må trekkes ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet.

OBS! – BATTERI

- Lad ikke støvsugeren ved omgivelsestemperaturer under 5 °C og over 40 °C.
- La støvsugeren kjøles ned etter bruk før lading.
- Hvis ikonet for lavt batterinivå vises på displayet etter at støvsugeren er slått på, bør du lade batteriet.
- Koble fra strømforsyningen når batteriet er

fulladet.

- Hvis støvsugeren ikke skal brukes i løpet av en lang periode (mer enn to måneder), kobler du den fra strømforsyningen. For å sikre batteriets levetid må det lades helt opp annenhver måned.
- Bruk bare maks effekt ved behov. For mye bruk på maks effekt vil forkorte forventet batteritid.

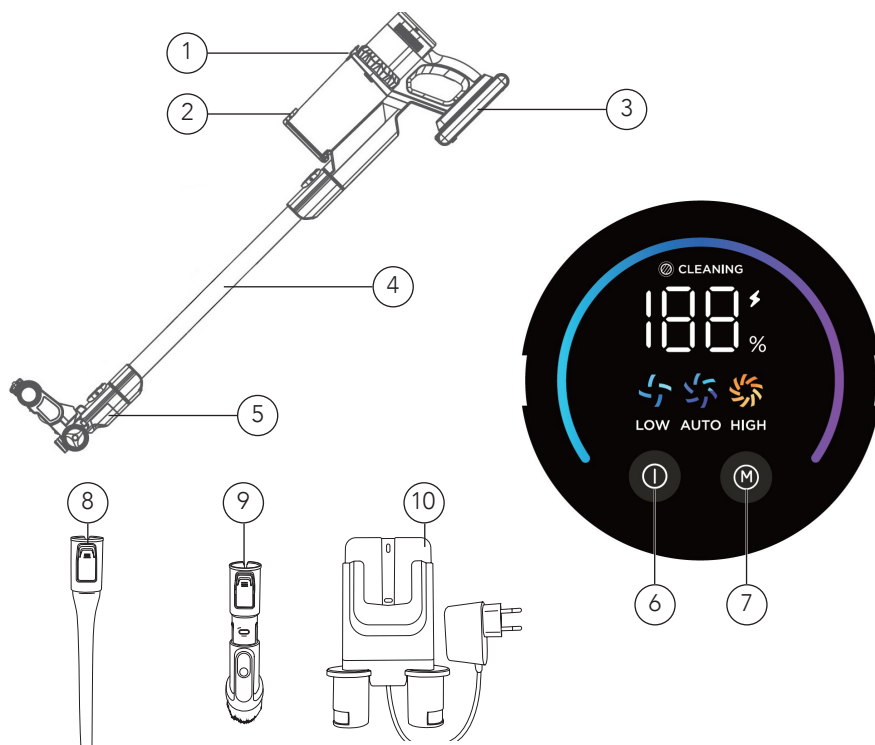
NO

OBS! – RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- For å sikre støvsugerens sugekraft må du rengjøre gulvbørsten, børstevalsene, filterne og støvbeholderen regelmessig.
- Kontroller at alle komponenter er riktig installert, ellers kan det føre til produktfeil.
- Unngå vann i de elektriske elementene i støvsugeren, da det kan forårsake produktfeil.

PRODUKTOVERSIKT

NO



1. Utløserknapp
2. Utløserknapp for lokk
3. Batteri
4. Rør
5. Elektrisk gulvbørste
6. Av/på-knapp

7. Modusknapp
8. Fugemunnstykke
9. 2-i-1-børste
10. Veggfeste og lader

BRUK

1. Trykk på av/på-knappen for å starte støvsugeren.
2. Trykk på modusknappen for å justere sugenivået. Du kan velge mellom auto, høy og lav.
 - Auto: I automatisk modus registrerer støvsugeren støv automatisk. Når støvet registreres, endres animasjonen på displayet fra blå til lilla, og hastigheten øker. Hvis det ikke registreres noe støv, forblir animasjonen blå, og støvsugeren fortsetter i lav modus.
 - Lav: I lav modus støvsuger den med lavest sugekraft.
 - Høy: I høy modus støvsuger den med maksimal sugekraft.

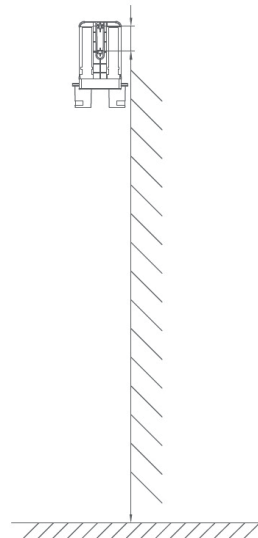
NO

LADING

1. Plasser støvsugeren på veggfestet. Veggfestet kan også plasseres horisontalt på et flatt underlag. Under lading vil batteriindikatoren blinke. Ett minutt etter at batteriet er fulladet, slukkes indikatorlampen.
2. Ladetid: 3-5 timer.
3. Batteriet kan også tas ut og lades alene i veggfestet.

MONTERING AV VEGGFESTE

- Monter veggfestet på en solid, flat vegg for å unngå at støvsugeren velter og blir skadet.
- Monteringshøyde: 1090 mm fra gulvet.
- Avstand mellom skruehull: 56,4 mm.

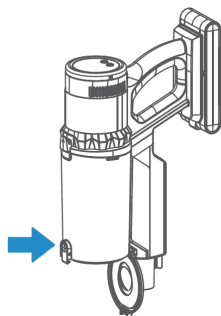


NO

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

STØVBEHOLDER

For å tømme støvbeholderen holder du støvsugeren over en søppelbøtte og trykker på utløserknappen for å åpne lokket.



FILTERDELER

Trykk på utløserknappen for å løsne støvbeholderen (1). Trekk ut filterenheten (2) og fjern filteret (3). Støvbeholderen, filterenheten og filteret kan rengjøres i vann (4). Sørg for at delene er helt tørre før de monteres igjen.

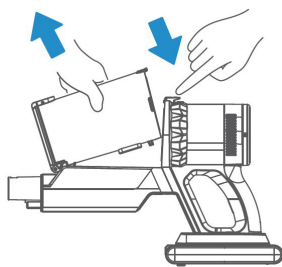


Fig. 1.

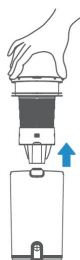


Fig. 2.



Fig. 3.

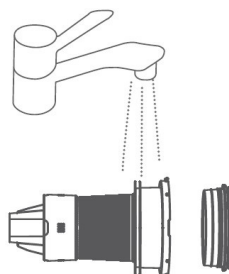


Fig. 4.

HEPA-FILTER

Vri lufttaksdekselet mot klokken for å åpne dekselet (1). Åpne dekselet (2) og trekk ut filteret (3). Rengjør filteret med støvsugeren. Du må ikke bruke vann!

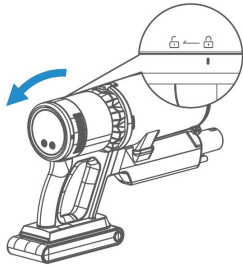


Fig. 1.

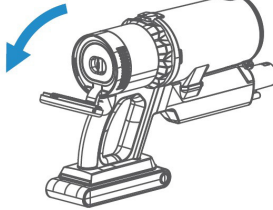


Fig. 2.

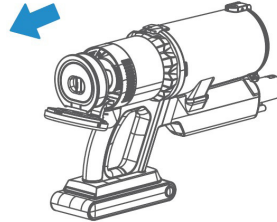


Fig. 3.

NO

GULVBØRSTE

Trykk og hold inne knappen mens du vrir dekselet oppover (1). Trekk ut børsten (2) og rengjør den. Du må ikke bruke vann! Hvis børsten er skitten, kan du bruke en saks til å fjerne hår og rusk.

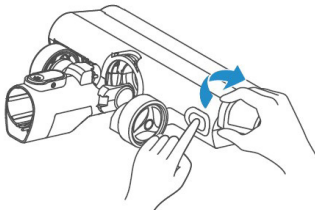


Fig. 1.

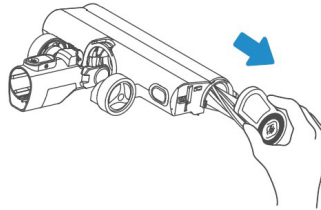


Fig. 2.

PROBLEMLØSNING

NO

Problem	Mulig årsak	Løsning
Feilkoden «Rengjøring» vises	Noe blokkerer sugeinntaket eller slangen, eller filterene må rengjøres	Fjern blokkeringen og/eller rengjør filterene
Svak sugekraft	Sugeinntaket til børsten eller tilbehøret er blokkert	Fjern blokkeringen
	Filteret er blokkert	Rengjør filterene
	Delene er ikke helt tørre etter rengjøring	Tørk delene og sett dem sammen igjen
Støvsugeren lader ikke	Laderen er ikke riktig tilkoblet	Kontroller tilkoblingen. Veggfestet og laderen skilles fra hverandre ved å fjerne de to skruene som sitter på innsiden av de to rørene på veggfestet.
	Omgivelsestemperaturen under lading er enten for høy eller lav	Pass på at støvsugeren ikke plasseres i sollys hvis det er for varmt. Sørg for at dører og vinduer er lukket hvis det er for kaldt.
	Den har slått seg av, eller batteriet er lavt	Lad opp støvsugeren
Støvsugeren fungerer ikke	Slangen er blokkert	Fjern blokkeringen

NO

NO



GARANTI

Wilfa gir 5 års garanti på dette produktet fra kjøpsdatoen. Garantien dekker produksjonsfeil eller defekter som oppstår i garantiperioden. Kjøpskitteringen fungerer som bevis overfor forhandleren ved eventuelle garantikrav.

Garantien gjelder kun for produkter som er kjøpt og brukt i privathusholdning. Garantien gjelder ikke hvis produktet brukes kommersielt. Garantien gjelder ikke hvis produktet misbrukes, ved uaktsom bruk eller hvis du ikke følger instruksjonene fra Wilfa, eller ved uautoriserte modifikasjoner og reparasjoner. Garantien dekker heller ikke normal bruksslitasje på produktet, misbruk, mangel på vedlikehold, bruk av feil elektrisk spenning eller:

- Overbelastning av produktet
- Vanlige slitedeler
- Deler som må skiftes ut regelmessig (f.eks. filter, batteri osv.)

Bruksanvisningen er også tilgjengelig på nettstedet vårt: [wilfa.no](https://www.wilfa.no)

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

350W, 2500mAh

Hvis apparatet er inaktivt i 10 minutter, går det i standby. Strømforbruket i standby er 0,3 W.

NO

BATTERI

- Ladetid: 3-5 timer.
- Batteritid: opptil 50 minutter på lav hastighet, 10 minutter på maks, 15–30 minutter på auto. Batteritiden på auto avhenger av støvmengden som registreres.
- Defekte batterier kan byttes hos våre servicepartnere.
- Batterieffektiviteten vil svekkes over tid.

SUPPORT OG RESERVEDELER

Trenger du support, ber vi deg gå inn på **wilfa.no** og finne kundeservice-/support-siden. Her finner du vanlige spørsmål, reservedeler, tips og råd samt alle kontaktopplysninger.

RESIRKULERING



Dette merket betyr at produktet ikke må kastes i vanlig husholdningsavfall i EØS-området. For å unngå skade på miljø og mennesker er det viktig at produktet blir resirkulert på en ansvarlig måte. Lever produktet til en miljøstasjon eller ta kontakt med butikken der du kjøpte det. De kan levere produktet videre til trygg resirkulering helt kostnadsfritt.

SE

INNEHÅLL

28	VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR
30	PRODUKTÖVERSIKT
31	ANVÄNDNING
31	LADDNING
31	VÄGGMONTERING
32	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
34	FELSÖKNING
36	GARANTI
37	PRODUKTSPECIFIKATIONER
37	SUPPORT OCH RESERVDELAR
37	ÅTERVINNINGSBARHET

SE

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder eller äldre och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Låt aldrig barn leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Apparaten är endast avsedd att användas inomhus och för hemmabruk. Den är inte avsedd för masstillverkning eller kommersiell användning.
- Apparaten får vidare inte användas utomhus eller för något annat ändamål.
- Endast lämplig för torra platser. Får inte användas utomhus eller på våta ytor.
- Får inte sänkas ner i vatten.
- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Innan apparaten rengörs eller underhålls måste stickkontakten dras ut ur vägguttaget.

OBSERVERA – BATTERI

- Ladda inte dammsugaren vid en omgivningstemperatur som understiger 5°C eller överstiger 40°C.
- Låt dammsugaren svalna efter användning innan den laddas.

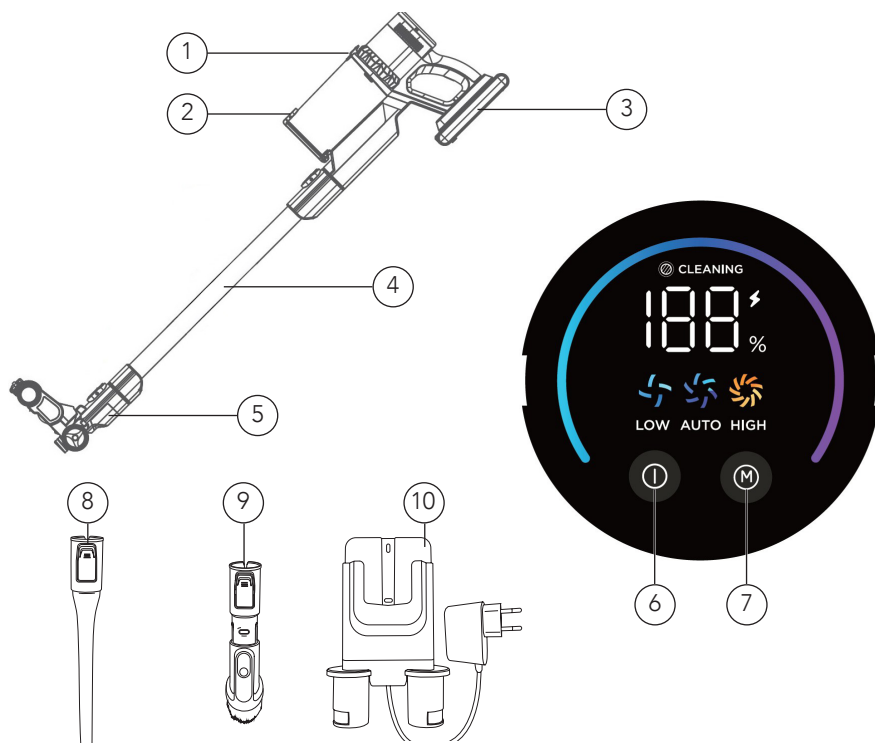
- Om ikonen för låg effekt visas på displayen efter att dammsugaren har slagits på bör du ladda batteriet.
- När batteriet är fulladdat ska du koppla bort strömförsörjningen.
- Om dammsugaren inte ska användas under en längre tid (mer än 2 månader), dra ut kontakten ur vägguttaget. För att batteriet ska hålla så länge som möjligt måste det laddas upp helt en gång varannan månad.
- Använd endast maximal effekt när det behövs. Alltför mycket på användning på maximal effekt förkortar batteriets förväntade livslängd.

OBSERVERA – RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För att säkerställa dammsugarens sugkraft ska du rengöra golvborsten, borstvalsarna, filtren och dammbehållaren regelbundet.
- Se till att alla komponenter är korrekt installerade, annars kan det orsaka produktfel.
- Låt inte vatten komma in i dammsugarens elektriska element, det kan orsaka produktfel.

PRODUKTÖVERSIKT

SE



1. Frigöringsknapp
2. Utlösningsknapp för lock
3. Batteri
4. Rör
5. Elektriskt golvmunstycke
6. Strömbrytare

7. Mode-knapp
8. Fogmunstycke
9. 2-i-1-munstycke
10. Väggfäste och laddare

ANVÄNDNING

1. Tryck på power-knappen för att starta.
2. Tryck på mode-knappen för att justera sugnivå. Du kan välja mellan auto, hög och låg.
 - Auto: I automatiskt läge känner dammsugaren automatiskt av damm. Vid avkänning av damm ändras animationen på displayen från blått till lila och hastigheten ökar. Om inget damm detekteras förblir animeringen blå och dammsugaren körs på låg effekt.
 - Low: I lågt läge dammsuger den med lägst sugeffekt.
 - High: I högt läge dammsuger den med maximal sugeffekt.

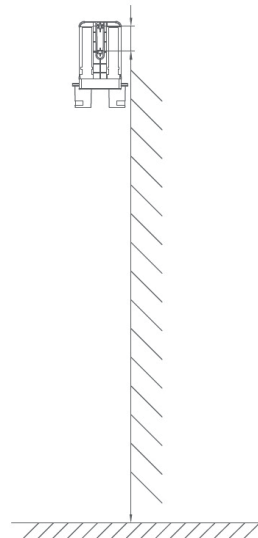
SE

LADDNING

1. Häng upp dammsugaren på väggstativet. Väggfästet kan även placeras horisontellt på en plan yta. Under laddningen blinkar batteriindikatorn. En minut efter att batteriet är fulladdat slocknar indikatorlampan.
2. Laddningstid 3-5 timmar.
3. Batteriet kan även tas ut och laddas separat i väggfästet.

VÄGGMONTERING

- Montera väggfästet på en solid, plan vägg för att undvika att dammsugaren välter och skadas.
- Monteringshöjd: 1090 mm från golvet.
- Avstånd mellan skruvhål: 56,4 mm.

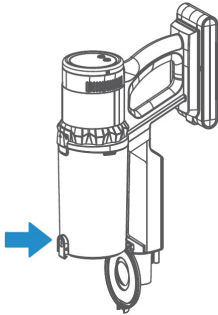


RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

DAMMBEHÅLLARE

För att tömma dammbehållaren, håll dammsugaren över ett kärl och öppna locket genom att trycka på frigöringsknappen.

SE



FILTERKOMPONENTER

Tryck på frigöringsknappen för att frigöra dammbehållaren (1). Dra ut filterenheten (2) och ta bort filtret (3). Dammbehållaren, filterenheten och filtret kan rengöras i vatten (4). Se till att delarna är helt torra innan du sätter tillbaka dem igen.

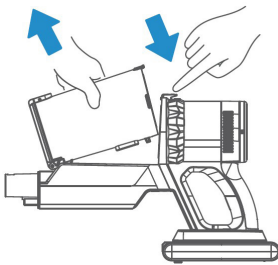


Bild 1

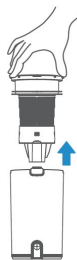


Bild 2



Bild 3

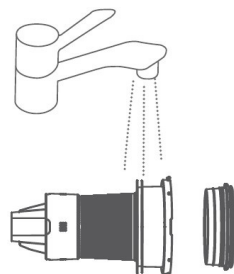


Bild 4

HEPA-UTLOPPSFILTER

Vrid utloppslocket moturs för att öppna locket (1). Öppna locket (2) och dra ut utloppsfiltret (3). Rengör filtret med dammsugaren. Använd inte vatten!

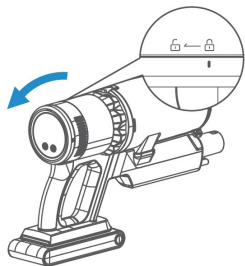


Bild 1

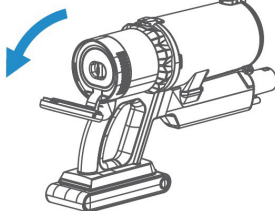


Bild 2

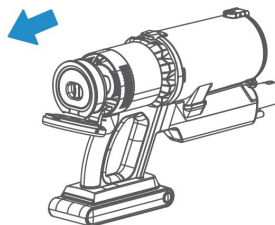


Bild 3

SE

GOLVMUNSTYCKE

Håll knappen intryckt medan du vridet locket uppåt (1). Dra ut borsten (2) och rengör den. Använd inte vatten! Om borsten trasslat sig, använd en sax för att ta bort hår och skräp.

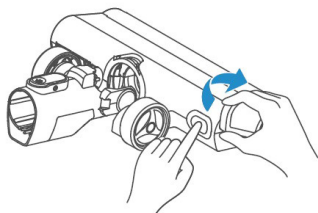


Bild 1

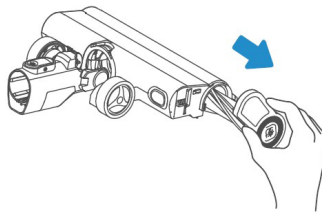


Bild 2

FELSÖKNING

SE

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Felkod "Rengöring" visas	Något blockerar suginloppet, slangen eller filtren behöver rengöras	Avlägsna hindret och rengör filtret
Sugkraften är svag	Golvborstens eller tillbehörens suginlopp är blockerat	Avlägsna hinder
	Filtret är igensatt	Rengör filtren
	Komponenterna är inte helt torra efter rengöring	Torka alla delar och montera ihop igen.
Dammsugaren laddas inte	Laddaren är inte korrekt ansluten	Kontrollera ström- anslutningen. För att separera väggfästet och laddaren, ta bort de två skruvarna som sitter på insidan av väggfästets två rör.
	Omgivningstemperaturen under laddningen är för hög eller för låg	Se till att dammsugaren inte placeras i solljus om den är för varm. Se till att dörrar och fönster är stängda om det är för kallt.
	Den har stängts av eller batteriet är svagt	Ladda dammsugaren
Dammsugaren fungerar inte	Slangen är blockerad	Avlägsna hinder

SE

SE



GARANTI

Wilfa ger en garanti på fem (5) år på denna produkt från och med inköpsdatum. Garantin täcker tillverkningsfel eller defekter som uppstår under garantiperioden. Ditt inköpskvitto fungerar som bevis gentemot återförsäljaren om du åberopar garanti.

Garantin gäller endast produkter som köps och används för privat bruk, för normala hushållsändamål. Garantin gäller inte om produkten används för kommersiella ändamål. Garantin gäller inte om produkten används felaktigt eller oaktsamt, om du underlåter att följa Wilfas anvisningar, om produkten har modifierats eller om reparation har utförts av en icke auktoriserad person/verkstad. Garantin omfattar vidare inte fel som uppstår till följd av normalt slitage, felaktig användning, bristande underhåll eller felaktig elektrisk spänning eller:

- Överbelastning av produkten
- Delar som normalt slits
- Delar som du kan förvänta dig ska bytas ut regelbundet (t.ex. filter, batteri)

Bruksanvisningen finns även på vår hemsida wilfa.se

PRODUKTSPECIFIKATIONER

350W, 2500mAh

Om produkten inte har använts på 10 minuter går den i viloläge. Elförbrukningen i viloläge är 0,3 W.

BATTERI

- Laddningstid 3-5 timmar
- Batteritid: upp till 50 minuter på låg effekt, 10 minuter max, 15–30 minuter auto. Batteritiden på auto beror på mängden damm som detekteras.
- Defekta batterier kan bytas hos våra servicepartners.
- Batteriets effektivitet försämras med tiden och användningen.

SE

SUPPORT OCH RESERVDELAR

För support besök oss på **wilfa.se** och se vår kundservice-/supportsida. Här hittar du svar på vanliga frågor, reservdelar, tips och tricks och all vår kontaktinformation.

ÅTERVINNINGSBARHET



Denna märkning anger att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö och människor ska produkten lämnas in och återvinnas i enlighet med gällande miljöbestämmelser. Den uttjänta produkten kan lämnas på angivna återvinningsanläggningar eller lämnas till din lokala återförsäljare. Där kan du lämna produkten för miljövänlig återvinning gratis.

DK

INDHOLD

40	VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER
42	PRODUKTOVERSIGT
43	BRUG
43	OPLADNING
43	MONTERING AF VÆGBESLAG
44	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
46	FEJLFINDING
48	GARANTI
49	PRODUKTSPECIFIKATIONER
49	SUPPORT OG RESERVEDELE
49	GENANVENDELIGHED

DK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Apparatet må benyttes af børn fra 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i brug af produktet på en sikker måde og forstår den risiko, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs, ikke-industriel, ikke-kommerciel husholdningsbrug.
- Må under ingen omstændigheder bruges udendørs eller til noget andet formål
- Kun egnet til tørre omgivelser. Må ikke bruges udendørs eller på våde overflader.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand.
- Slangen må ikke benyttes, hvis den er beskadiget.
- Stikket skal tages ud af kontakten, inden rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.

BEMÆRK – BATTERI

- Støvsugeren må ikke oplades ved temperaturer under 5 °C og over 40 °C.
- Lad støvsugeren køle af efter brug – inden

opladning.

- Oplad batteriet, hvis ikonet for lavt batteriniveau vises på displayet, når støvsugeren tændes.
- Afbryd strømforsyningen, når batteriet er fuldt opladet.
- Træk stikket ud af stikkontakten, hvis støvsugeren ikke skal bruges i længere tid (mere end 2 måneder). Oplad batteriet helt hver 2. måned for at bevare batteriets levetid.
- Brug kun maksimal effekt, når det er nødvendigt. Overdreven brug af maks. reducerer den forventede batterilevetid.

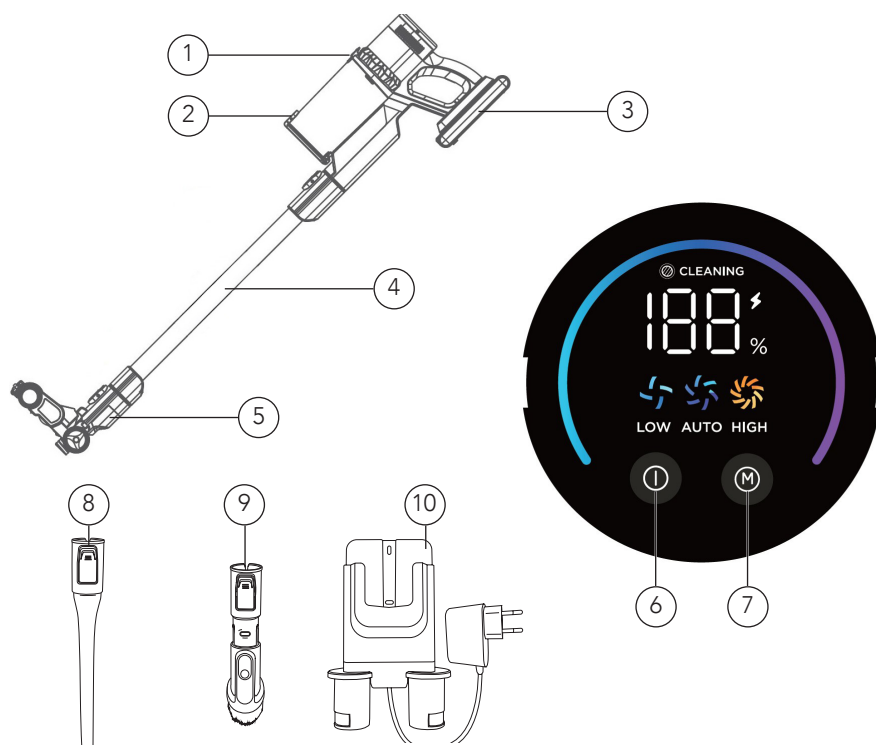
DK

BEMÆRK – RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør gulvbørsten, børsterullerne, filtrene og støvbeholderen regelmæssigt for at sikre støvsugerens sugestyrke.
- Kontroller, at alle komponenter er monteret korrekt, da det ellers kan forårsage produktfejl.
- Undgå at vand trænger ind i støvsugerens elektriske dele, da det kan medføre produktfejl.

PRODUKTOVERSIGT

DK



1. Udløserknap
2. Lågåbner
3. Batteri
4. Rør
5. Elektrisk gulvbørste
6. Power-knap

7. Mode-knap
8. Spaltemundstykke
9. 2 i 1-børste
10. Vægbeslag og oplader

BRUG

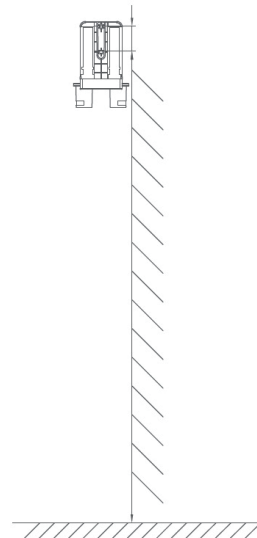
1. Tryk på powerknappen for at tænde.
2. Tryk på mode-knappen for at justere sugekraften. Du kan vælge mellem Auto, høj og lav.
 - Auto: I auto-indstilling registrerer støvsugeren støv automatisk. Når der registreres støv, skifter animationen på displayet fra blå til lilla, og hastigheden øges. Hvis der ikke registreres støv, forbliver animationen blå og styrken lav.
 - Lav: I lav indstilling støvsuger den med laveste sugestyrke.
 - Høj: I høj indstilling støvsuger den med maksimal sugestyrke.

OPLADNING

1. Hæng støvsugeren op på vægbeslaget. Vægbeslaget kan også placeres vandret på en flad overflade. Under opladningen blinker batteriindikatoren. Et minut efter, at batteriet er fuldt opladet, slukker indikatorlampen.
2. Opladningstid: 3-5 timer.
3. Det er også muligt at tage batteriet ud og oplade det separat i vægbeslaget.

MONTERING AF VÆGBESLAG

- Monter vægbeslaget på en solid, flad væg for at undgå at vippe og beskadige støvsugeren.
- Monteringshøjde: 1.090 mm over gulvet.
- Afstand mellem skruehuller: 56,4 mm.



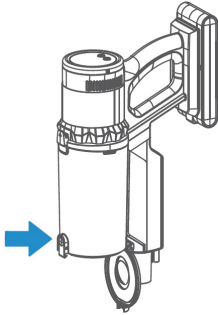
DK

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

STØVBEHOLDER

Når du vil tømme støvbeholderen, skal du holde støvsugeren over en beholder og trykke på lågudløseren for at åbne låget.

DK



FILTERKOMPONENTER

Tryk på udløserknappen for at frigøre støvbeholderen (1). Træk filterenheden (2) ud, og fjern filteret (3). Støvbeholderen, filterenheden og filteret kan rengøres i vand (4). Alle dele skal være helt tørre, inden de sættes i igen.

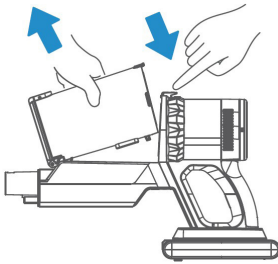


Fig. 1.

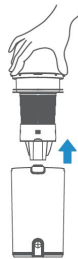


Fig. 2.



Fig. 3.

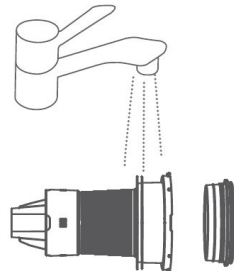


Fig. 4.

HEPA-UDSUGNINGSFILTER

Drej udledningsdækslet mod uret for at åbne dækslet (1). Åbn dækslet (2), og træk udsugningsfilteret (3) ud. Rengør filteret med støvsugeren. Brug ikke vand!

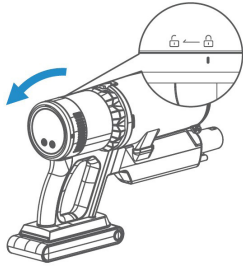


Fig. 1.

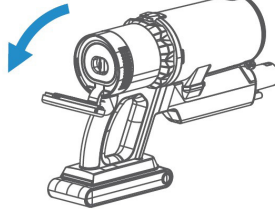


Fig. 2.

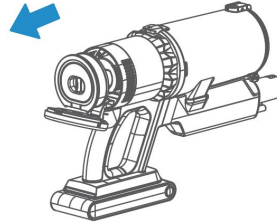


Fig. 3.

DK

GULVBØRSTE

Tryk på knappen, og hold den inde, mens du drejer dækslet opad (1). Træk børsten (2) ud, og rengør den. Brug ikke vand! Hvis børsten er filtret, kan du bruge en saks til at fjerne hår og snavs.

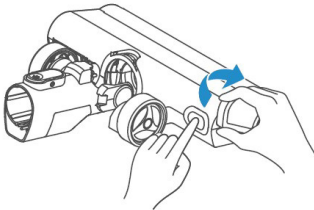


Fig. 1.

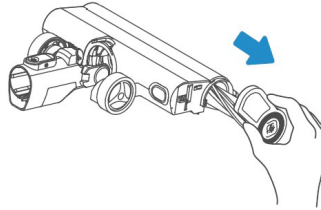


Fig. 2.

FEJLFINDING

Problemer	Mulige årsager	Løsning
Fejlkode "Rengøring" vises	Noget blokerer indsugning, slange eller filtre skal rengøres	Fjern tilstopningen, og rengør filtrene
Sugekraften er svag	Indsugningen til gulvbørsten eller tilbehøret er blokeret	Fjern blokering
	Filteret er tilstoppet	Rens filtrene
	Komponenterne er ikke helt tørre efter rengøring	Tør delene, og saml dem igen
Støvsugeren oplader ikke	Oplader ikke tilsluttet korrekt	Kontrollér forbindelsen. Adskil vægbeslag og oplader ved at fjerne de to skruer, der sidder på indersiden af de to rør på vægbeslaget.
	Temperaturen i omgivelserne er for høj eller for lav under opladning	Undgå at placere støvsugeren i sollys, hvis den er for varm. Hold døre og vinduer lukkede, hvis det er for koldt.
	Den er slukket, eller batteriniveauet er lavt	Opladning af støvsugeren
Støvsugeren fungerer ikke	Slangen er tilstoppet	Fjern blokering

DK

DK



DK

GARANTI

Wilfa yder 5 års garanti på dette produkt fra købsdatoen. Garantien dækker produktionsfejl eller mangler, der opstår i garantiperioden. Din kvittering fungerer som dokumentation over for forhandleren, hvis du ønsker at benytte din garanti.

Garantien gælder kun for produkter, der er købt til og bruges i private husstande. Garantien gælder ikke, hvis produktet bruges kommercielt. Garantien gælder ikke, hvis produktet er misbrugt, forsømt, vejledningen fra Wilfa ikke er fulgt, produktet er ændret, eller der er foretaget uautoriseret reparation. Garantien gælder heller ikke for normalt slid på produktet, misbrug, manglende vedligeholdelse, brug af forkert spænding eller:

- Overbelastning af produktet
- Dele, der normalt bliver slidt
- Dele, der kan forventes udskiftet regelmæssigt (f.eks. filter, batteri osv.)

Brugervejledningen er også tilgængelig på vores hjemmeside wilfa.dk/wilfa.com

PRODUKTSPECIFIKATIONER

350W, 2500mAh

Hvis apparatet ikke har været i brug i 10 minutter, går det på standby. Strømforbruget på standby er 0,3 W.

BATTERI

- Opladningstid: 3-5 timer.
- Batteritid: op til 50 minutter ved lav hastighed, 10 minutter ved maks., 15-30 minutter ved auto. Batteritiden ved auto afhænger af den registrerede støvmængde.
- Defekte batterier kan udskiftes hos vores servicepartnere.
- Batteriets effektivitet forringes med tiden og ved brug.

DK

SUPPORT OG RESERVEDELE

Hvis du har brug for support, kan du finde vores kundeservice/supportside på **Wilfa.com**. Her finder du ofte stillede spørgsmål, reservedele, tips og tricks og alle vores kontaktoplysninger.

GENANVENDELIGHED



Dette mærkat angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald nogen steder i EU. For at undgå potential skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal produktet genanvendes på korrekt vis for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. Brug retur- og indsamlingssystemerne til genanvendelse af den brugte enhed, eller kontakt den forhandler, hvor du købte produktet. De kan tage dette produkt til en miljøvenlig genanvendelse uden beregning.

FI

SISÄLTÖ

52	TURVALLISUUSOHJEET
54	TUOTTEEN KUVAUS
55	KÄYTTÖ
55	LATAAMINEN
55	SEINÄTELINEEN ASENNUS
56	PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO
58	VIANMÄÄRITYS
60	TAKUU
61	TUOTETIEDOT
61	TUKI JA VARAOSAT
61	KIERRÄTYS

TURVALLISUUSOHJEET

- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä fyysisesti, henkisesti, aisteiltaan tai tietämykseltään rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heitä on neuvottu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät sen käyttämiseen liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön sisätiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu teolliseen tai kaupalliseen käyttöön.
- Älä käytä laitetta ulkona tai muihin tarkoituksiin.
- Soveltuu vain kuiviin tiloihin. Älä käytä ulkona tai märillä pinnoilla.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä käytä letkua, jos se on vaurioitunut.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.

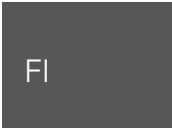
FI

HUOMIO – AKKU

- Älä lataa pölynimuria, jos ympäristön lämpötila on alle 5 °C tai yli 40 °C.
- Anna pölynimurin jäähtyä käytön jälkeen ennen

lataamista.

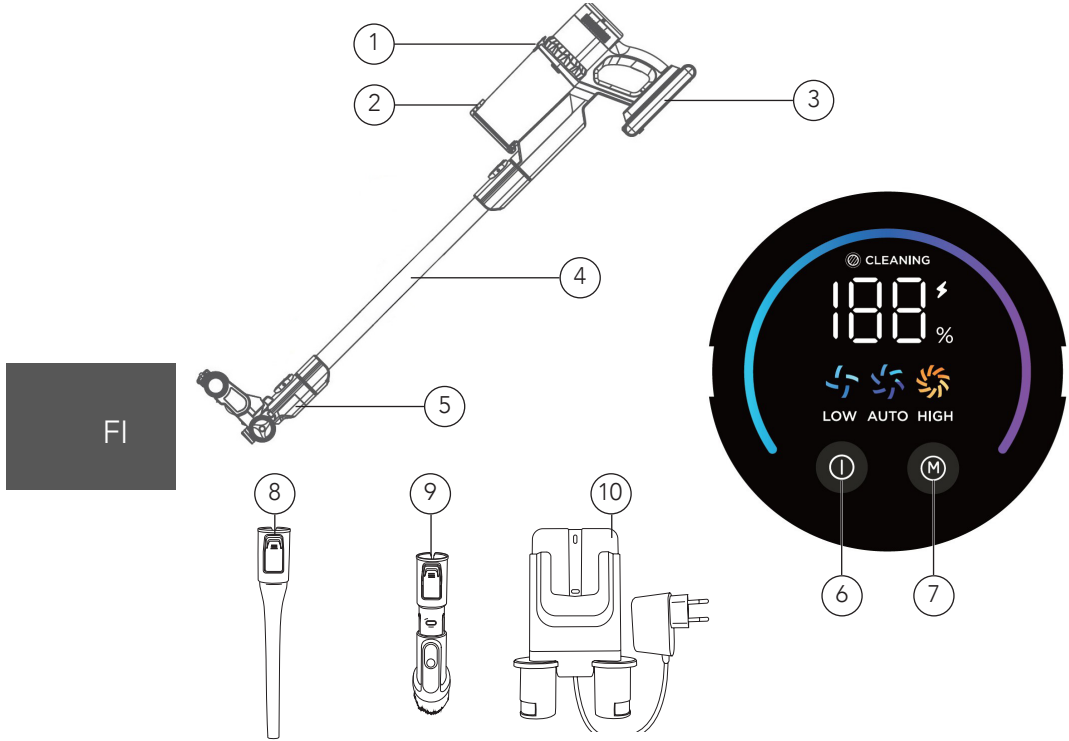
- Jos näytössä näkyy matalan akun varaustason kuvake pölynimurin käynnistämisen jälkeen, akku on ladattava.
- Kun akku on ladattu täyteen, irrota latausjohto.
- Jos pölynimuria ei käytetä pitkään aikaan (yli 2 kuukautta), irrota se virtalähteestä. Akun käyttöiän varmistamiseksi se on ladattava täyteen 2 kuukauden välein.
- Käytä enimmäistehoa vain tarvittaessa. Jos laitetta käytetään liikaa enimmäisteholla, akun käyttöikä lyhenee.

FI

HUOMIO – PUHDISTUS JA HUOLTO

- Varmista pölynimurin imuteho puhdistamalla lattiaharja, rullaharjat, suodattimet ja pölysäiliö säännöllisesti.
- Varmista, että kaikki komponentit on asennettu oikein. Muuten tuote voi vioittua.
- Älä päästä vettä pölynimurin sähköisiin osiin, sillä se voi aiheuttaa tuotteen vioittumisen.

TUOTTEEN KUVAUS



FI

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Vapautuspainike | 7. Tehonsäädön valintapainike |
| 2. Kannen avauspainike | 8. Rakosuutin |
| 3. Paristot | 9. 2-in-1-harja |
| 4. Putki | 10. Seinäteline ja laturi |
| 5. Sähköinen lattiaharja | |
| 6. Virtapainike | |

KÄYTTÖ

1. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
2. Säädä imutehoa painamalla tehonsäätöpainiketta. Voit valita automaattisen, korkean tai matalan tehon väliltä.
 - Automaattinen: Automaattisessa tilassa pölynimuri tunnistaa pölyn määrän itse ja säättää tehon automaattisesti itse. Kun imuri havaitsee pölyä tai likaa, näytön väri muuttuu sinisestä violetiksi ja tehoa lisätään. Jos imuri ei havaitse pölyä tai likaa, näytön väri pysyy sinisenä ja teho pysyy matalalla tasolla.
 - Matala: Kun valittuna on matala tehotaso, imuri toimii pienimmällä imuteholla.
 - Korkea: Kun valittuna on korkea tehotaso, imuri toimii suurimmalla mahdollisella imuteholla.

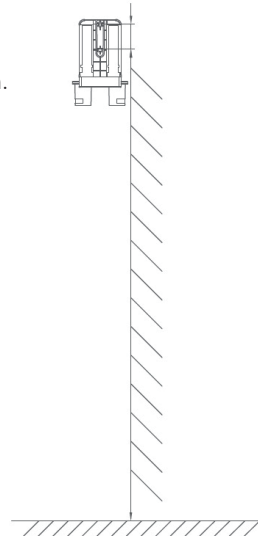
LATAAMINEN

1. Aseta pölynimuri telineeseen. Teline voidaan asentaa myös vaakasuuntaan tasaiselle pinnalle. Latauksen aikana akun merkkivalo vilkkuu. Merkkivalo sammuu minuutin kuluttua siitä, kun akku on ladattu täyteen.
2. Latausaika: 3-5 tuntia.
3. Akku voidaan myös irrottaa laitteesta ja ladata erillään seinätelineessä.

FI

SEINÄTELINEEN ASENNUS

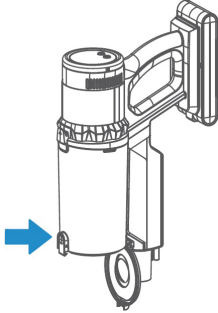
- Asenna seinäteline kiinteälle ja tasaiselle seinälle, jotta pölynimuri ei pääse kaatumaan ja vaurioitumaan.
- Asennuskorkeus: 1090 mm lattiasta.
- Ruuvireikien välinen etäisyys: 56,4 mm.



PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

PÖLYSÄILIÖ

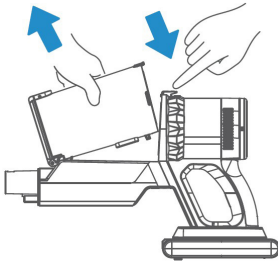
Tyhjennä pölysäiliö seuraavasti: pidä pölynimuria roska-astian yläpuolella ja avaa kansi painamalla kannen avauspainiketta.



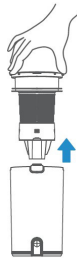
FI

SUODATTIMEN OSAT

Irrota pölysäiliö (1) laitteesta painamalla vapautuspainiketta. Vedä suodatinosa (2) ulos ja irrota suodatin (3). Pölysäiliö, suodatinosa ja suodatin voidaan puhdistaa vedellä (4). Varmista ennen osien takaisin laittamista, että ne ovat täysin kuivia.



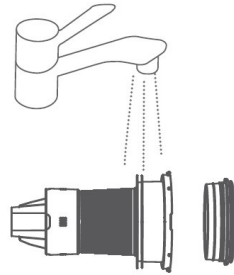
Kuva 1.



Kuva 2.



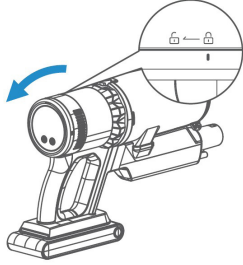
Kuva 3.



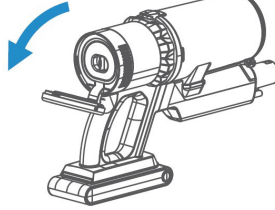
Kuva 4.

HEPA-SUODATIN

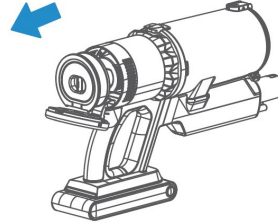
Avaa kansi (1) kääntämällä sitä vastapäivään. Avaa kansi (2) ja vedä poistoilma-suodatin (3) ulos. Puhdista suodatin pölynimurilla. Älä käytä vettä!



Kuva 1.



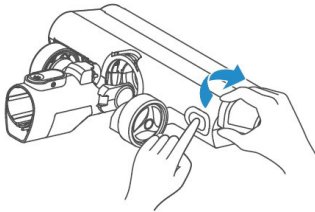
Kuva 2.



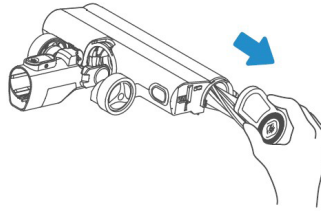
Kuva 3.

LATTIAHARJA

Pidä painiketta painettuna ja käännä kantta ylöspäin (1). Vedä harja (2) ulos ja puhdista se. Älä käytä vettä! Jos harjaan on takertunut hiuksia tai roskia, poista ne saksien avulla.



Kuva 1.



Kuva 2.

VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Näytössä näkyy virhekoodi "Cleaning"	Imuaukko tai letku on tukossa tai suodattimet on puhdistettava	Poista este ja/tai puhdista suodatin
Imuteho on heikko	Harjan tai lisävarusteiden imuaukko on tukossa	Poista este
	Suodatin on tukossa	Puhdista suodattimet
	Osat eivät ole täysin kuivia puhdistuksen jälkeen	Kuivaa kaikki osat ja kokoa ne uudelleen
Imuri ei lataudu	Laturia ei ole liitetty oikein	Tarkista liitäntä. Voit erottaa laturin seinätelineestä irrottamalla seinätelineen kahden putken sisäpuolella olevat kaksi ruuvia.
	Ympäristön lämpötila latauksen aikana on liian korkea tai liian matala	Varmista, että pölynimuri ei ole auringonvalossa, jos lämpötila on liian korkea. Varmista, että ovet ja ikkunat ovat kiinni, jos lämpötila on liian matala.
	Laite on sammunut tai akun varaus on alhainen	Lataa imuri
	Letku on tukossa	Poista este
Imuri ei toimi	Letku on tukossa	Poista este

FI

FI



TAKUU

Wilfa myöntää tälle tuotteelle viiden (5) vuoden takuun ostopäivämäärästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet ja takuuaikana ilmenevät viat. Ostokuitti toimii todisteena jälleenmyyjälle takuuvaatimusten esittämisen yhteydessä.

FI

Takuu koskee ainoastaan yksityiskäyttöön ostettuja ja yksityiskäytössä olleita laitteita. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta on käytetty kaupallisesti. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta on käytetty väärin, huolimattomasti tai Wilfan antamien ohjeiden vastaisesti tai jos laitetta on muutettu tai korjattu valtuuttamattomalla tavalla. Takuu ei koske myöskään laitteen normaalia kulumista, väärinkäyttöä, huollon puutetta, väärän sähköjännitteen käyttöä tai väärää säilytystapaa käytettäessä eikä:

- Laitteen ylikuormittamista
- Normaalisti kulumia osia
- Osia, jotka pitääkin vaihtaa säännöllisesti (esim. suodatin, paristo jne.)

Käyttöohje on saatavana myös verkkosivustoltamme osoitteessa [wilfa.fi](https://www.wilfa.fi)

TUOTETIEDOT

350W, 2500mAh

Jos laitetta ei käytetä 10 minuuttiin, se siirtyy valmiustilaan. Virrankulutus valmiustilassa on 0,3 W.

AKKU

- Latausaika: 3-5 tuntia
- Akun kesto: enintään 50 minuuttia alhaisella teholla, 10 minuuttia suurella teholla, 15–30 minuuttia automaattisessa tilassa. Akun kesto automaattisessa tilassa riippuu havaitusta pölymäärästä.
- Vialliset akut voi vaihtaa huoltopisteissämme.
- Akun teho heikkenee ajan ja käytön myötä.

TUKI JA VARAOSAT

Tukiasioissa vieraile osoitteessa **wilfa.fi** ja tutustu asiakaspalvelu- ja tukisivuume. Sieltä löydät usein kysytyt kysymykset, varaosat, vinkit ja neuvot sekä kaikki yhteystietomme.

FI

KIERRÄTYS



Tämä merkki osoittaa, että laitetta ei saa hävittää missään EU:n alueella talousjätteen mukana. Laite tulee kierrättää vastuullisesti ja kestävä kehityksen periaatteiden mukaisesti, jottei ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheudu haittaa. Kierrätä käytetty laite viemällä se keräyspisteeseen tai palauttamalla se tuotteen jälleenmyyjälle. Tällöin se käsitellään ympäristön kannalta turvallisesti.

DE

INHALTSVERZEICHNIS

64	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
66	PRODUKTÜBERSICHT
67	GEBRAUCH
67	AUFLADEN
67	MONTAGE DER WANDHALTERUNG
68	REINIGUNG UND PFLEGE
70	PROBLEMBEHEBUNG
72	GARANTIE
73	TECHNISCHE DATEN
73	SUPPORT UND ERSATZTEILE
73	RECYCLINGFÄHIGKEIT

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen und die nicht-industrielle, nicht-gewerbliche Verwendung im Haushalt gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für andere Zwecke.
- Nur für trockene Umgebungen geeignet. Nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen verwenden.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schlauch beschädigt ist.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.

ACHTUNG – AKKU

- Laden Sie den Staubsauger nicht bei Umgebungstemperaturen unter 5 °C und über 40 °C auf.

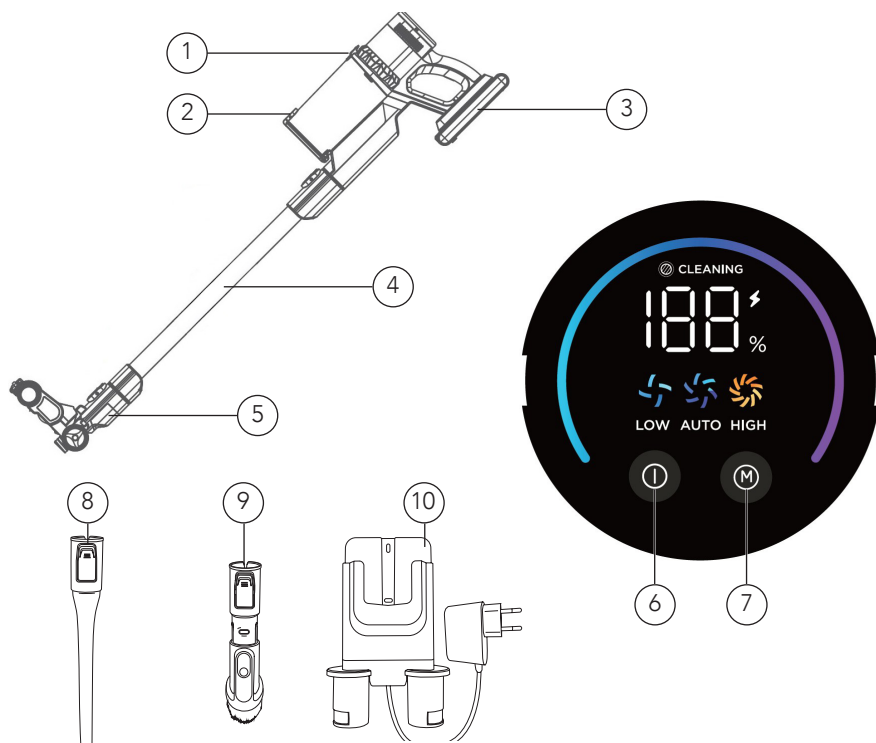
- Den Staubsauger vor dem Aufladen abkühlen lassen.
- Wenn nach dem Einschalten des Staubsaugers das Symbol für niedrigen Akkustand auf dem Display angezeigt wird, sollten Sie den Akku aufladen.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie die Stromversorgung.
- Wenn Ihr Staubsauger längere Zeit (mehr als 2 Monate) nicht benutzt wird, trennen Sie ihn bitte von der Stromversorgung. Um die Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten, muss er alle 2 Monate vollständig aufgeladen werden.
- Verwenden Sie die maximale Leistung nur bei Bedarf. Eine zu häufige Nutzung der maximalen Leistung verkürzt die erwartete Akkulebensdauer.

DE

ACHTUNG – REINIGUNG UND WARTUNG

- Um die Saugkraft Ihres Staubsaugers zu gewährleisten, sollten Sie Bodenbürste, Bürstenwalzen, Filter und Staubbehälter regelmäßig reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß angebracht sind, da es sonst zu Störungen und Defekten kommen kann.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die elektrischen Bauteile Ihres Staubsaugers eindringt, da dies zu Defekten führen kann.

PRODUKTÜBERSICHT



- 1. Entriegelungstaste
- 2. Deckelknopf
- 3. Akku
- 4. Rohr
- 5. Elektrische Bodenbürste
Ein-/Aus-Taste

- 7. Modustaste
- 8. Fugendüse
- 9. 2-in-1-Bürste
- 10. Wandhalterung und Ladegerät

GEBRAUCH

1. Zum Starten drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste.
2. Drücken Sie die Modustaste, um die Saugleistung einzustellen. Sie können zwischen Auto, hoch und niedrig wählen.
 - Auto: Im Automatikmodus erkennt der Staubsauger automatisch Staub. Wenn Staub erkannt wird, wechselt die Animation auf dem Display von blau auf violett und die Geschwindigkeit steigt. Wenn kein Staub erkannt wird, bleibt die Animation blau und die Leistung bleibt niedrig.
 - Niedrig: Im niedrigen Modus saugt das Gerät mit der geringsten Saugleistung.
 - Hoch: Im hohen Modus saugt das Gerät mit maximaler Saugleistung.

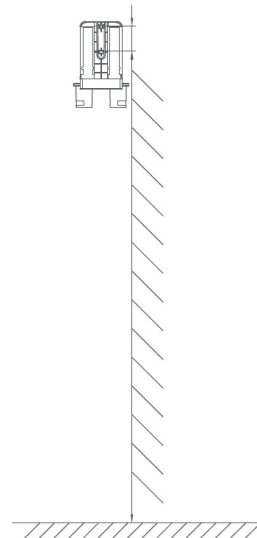
AUFLADEN

1. Setzen Sie den Staubsauger auf die Wandhalterung. Die Wandhalterung kann auch waagrecht auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. Während des Ladevorgangs blinkt die Batterieanzeige. Eine Minute nach dem vollständigen Aufladen des Akkus erlischt die Anzeigeleuchte.
2. Ladedauer: 3-5 Stunden.
3. Der Akku kann auch herausgenommen und separat in der Wandhalterung aufgeladen werden.

DE

MONTAGE DER WANDHALTERUNG

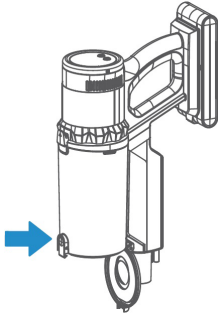
- Montieren Sie die Wandhalterung an einer festen, flachen Wand, um ein Umkippen und eine Beschädigung des Staubsaugers zu vermeiden.
- Montagehöhe: 1,09 m über dem Boden.
- Abstand zwischen Schraubenlöchern: 56,4 mm.



REINIGUNG UND PFLEGE

STAUBBEHÄLTER

Zum Entleeren des Staubbehälters halten Sie den Staubsauger über einen Behälter und drücken die Deckeltaste, um den Deckel zu öffnen.



FILTERTEILE

DE

Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Staubbehälter (1) zu lösen. Ziehen Sie die Filterbaugruppe (2) heraus und entfernen Sie den Filter (3). Der Staubbehälter, die Filterbaugruppe und der Filter können in Wasser gereinigt werden (4). Vergewissern Sie sich, dass die Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einbauen.

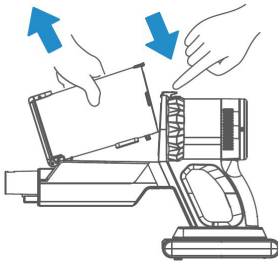


Abb. 1

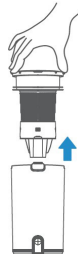


Abb. 2



Abb. 3

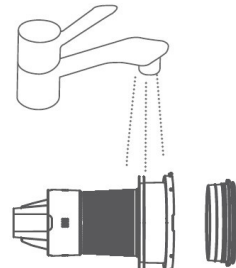


Abb. 4

HEPA-ABLUFTFILTER

Drehen Sie die Abdeckplatte gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung (1) zu öffnen. Öffnen Sie die Abdeckung (2) und ziehen Sie den Abluftfilter (3) heraus. Reinigen Sie den Filter mit dem Staubsauger. Kein Wasser verwenden!

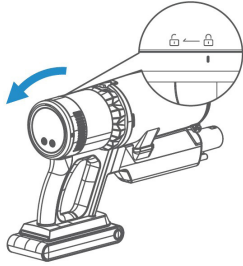


Abb. 1

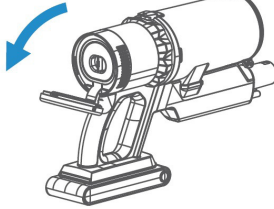


Abb. 2

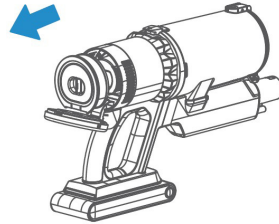


Abb. 3

BODENBÜRSTE

Halten Sie die Taste gedrückt, während Sie die Abdeckung nach oben drehen (1). Ziehen Sie die Bürste (2) heraus und reinigen Sie sie. Kein Wasser verwenden! Wenn die Bürste verheddert ist, entfernen Sie Haare und Schmutz mit einer Schere.

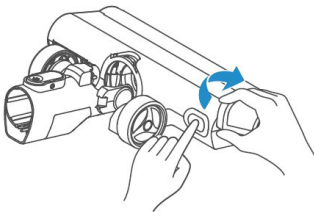


Abb. 1

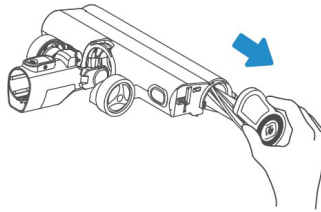


Abb. 2

DE

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fehlercode „Cleaning“ (Reinigung) wird angezeigt	Etwas verstopft den Saugeinlass. Schlauch oder die Filter müssen gereinigt werden	Verstopfung entfernen und/oder Filter reinigen.
Saugkraft ist schwach	Der Saugeinlass der Bürste oder Zubehör ist blockiert	Hindernis beseitigen.
	Der Filter ist verstopft	Filter reinigen
	Die Komponenten sind nach der Reinigung nicht vollständig trocken	Alle Teile trocknen und wieder einbauen
Der Staubsauger lädt nicht	Ladegerät ist nicht richtig angeschlossen	Den Stromanschluss überprüfen. Um die Wandhalterung und das Ladegerät zu trennen, lösen Sie die beiden Schrauben an der Innenseite der beiden Rohre der Wandhalterung.
	Umgebungstemperatur während des Ladevorgangs ist zu hoch oder zu niedrig	Darauf achten, dass der Staubsauger nicht der Sonne ausgesetzt ist, wenn es zu warm ist. Darauf achten, dass Türen und Fenster geschlossen sind, wenn es zu kalt ist.
	Er ist ausgeschaltet oder der Akku ist schwach	Den Staubsauger aufladen
	Der Schlauch ist verstopft	Hindernis beseitigen.
Der Staubsauger funktioniert nicht	Der Schlauch ist verstopft	Hindernis beseitigen.

DE

DE



GARANTIE

Wilfa gewährt auf dieses Produkt 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantie deckt Produktionsfehler oder Mängel ab, die während der Garantiezeit auftreten. Ihr Kaufbeleg dient als Nachweis gegenüber dem Händler, wenn Sie Ihre Garantie in Anspruch nehmen.

DE

Die Garantie gilt nur für Produkte, die für Privathaushalte gekauft und dort verwendet werden. Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt gewerblich verwendet wird. Die Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer oder fahrlässiger Verwendung, Nichtbefolgung der Anleitungen von Wilfa oder falls das Gerät modifiziert oder eine nicht-autorisierte Reparatur daran vorgenommen wurde. Die Garantie gilt auch nicht für normalen Verschleiß und Abnutzung des Produkts, fehlerhafte Verwendung, mangelhafte Pflege, Verwendung einer falschen elektrischen Spannung oder:

- Überlastung des Produkts
- Teile, die normal abgenutzt sind
- Teile, bei denen ein regelmäßiger Austausch zu erwarten ist (z. B. Filter, Batterie usw.)

Die Gebrauchsanweisung finden Sie auch auf unserer Website wilfa.com

TECHNISCHE DATEN

350W, 2500mAh

Wenn das Gerät 10 Minuten lang nicht in Benutzung ist, wechselt es in den Standby-Modus. Der Stromverbrauch im Standby-Modus beträgt 0,3 W.

AKKU

- Ladedauer: 3-5 Stunden.
- Akkulaufzeit: bis zu 50 Minuten bei niedrig, 10 Minuten bei hoch, 15–30 Minuten bei auto. Die Akkulaufzeit im Auto-Modus hängt von der erkannten Staubmenge ab.
- Defekte Akkus können bei unseren Servicepartnern ausgetauscht werden.
- Die Akkueffizienz verschlechtert sich mit der Zeit und der Nutzung.

SUPPORT UND ERSATZTEILE

Support erhalten Sie auf **wilfa.com** und auf unserer Kundenservice-/Supportseite. Dort finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen, Ersatzteile, Tipps und Tricks sowie alle unsere Kontaktdaten.

DE

RECYCLINGFÄHIGKEIT



Diese Kennzeichnung weist daraufhin, dass das Produkt in der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll. Sie fördern so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte eines der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dort kann das Produkt kostenlos für ein umweltfreundliches Recycling zurückgenommen werden.

NL

INHOUDSOPGAVE

76	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
78	PRODUCTOVERZICHT
79	GEBRUIK
79	OPLADEN
79	MONTAGE VAN DE WANDHOUDER
80	REINIGING EN ONDERHOUD
82	PROBLEEMOPLOSSING
84	GARANTIE
85	PRODUCTSPECIFICATIES
85	SUPPORT EN RESERVEONDERDELEN
85	RECYCLING

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar gebruikt worden en door personen met een fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of door mensen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, mits zij het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies gekregen hebben over de veilige manier waarop het apparaat gebruikt moet worden en de hieraan gerelateerde gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen die niet onder toezicht staan.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bestemd voor industrieel of commercieel gebruik.
- Gebruik het product niet buitenshuis of voor enig ander doel dan waarvoor het bestemd is
- Alleen geschikt voor droge locaties. Niet buitenshuis of op natte oppervlakken gebruiken.
- Dompel het apparaat niet in water onder.
- Gebruik de slang niet als deze beschadigd is.
- Zorg dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

NL

LET OP – ACCU

- Laad de stofzuiger niet op bij een omgevingstemperatuur die lager is dan 5 °C en

hoger is dan 40 °C.

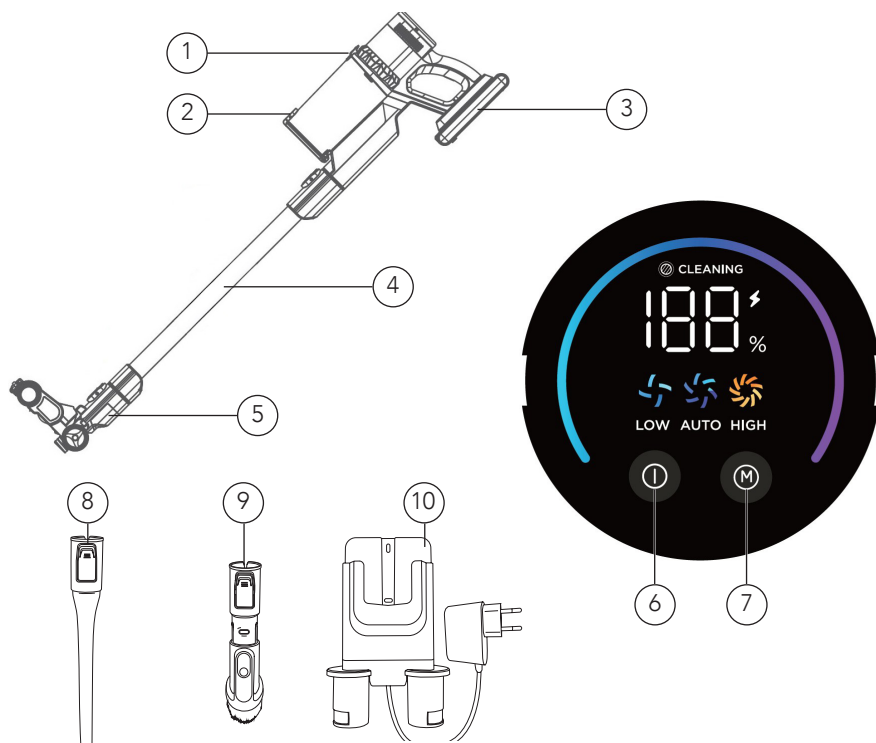
- Laat de stofzuiger na gebruik afkoelen voordat u hem oplaadt.
- Als na het inschakelen van de stofzuiger het pictogram voor laag vermogen op het display wordt weergegeven, moet u de accu opladen.
- Koppel de stroomtoevoer los zodra de accu volledig is opgeladen.
- Als uw stofzuiger langere tijd niet wordt gebruikt (meer dan 2 maanden), haal dan de stekker uit het stopcontact. Om de levensduur van de accu te garanderen, moet hij om de 2 maanden volledig worden opgeladen.
- Gebruik alleen het maximale vermogen wanneer dat nodig is. Als de accu te veel op de maximale capaciteit wordt gebruikt, zal dit de verwachte levensduur verkorten.

NL

LET OP – REINIGING EN ONDERHOUD

- Om de zuigkracht van uw stofzuiger te waarborgen, moet u de vloerborstel, borstelrollen, filters en stofbak regelmatig reinigen.
- Zorg ervoor dat alle componenten correct zijn geïnstalleerd, anders kan het product defect raken.
- Zorg dat er geen water in de elektrische elementen van uw stofzuiger komt, dit kan leiden tot defecten.

PRODUCTOVERZICHT



NL

1. Ontgrendelingsknop
2. Dekselontgrendelingsknop
3. Accu
4. Buis
5. Elektrische vloerborstel
6. Startknop

7. Modusknop
8. Spleetmondstuk
9. 2-in-1-borstel
10. Wandhouder en lader

GEBRUIK

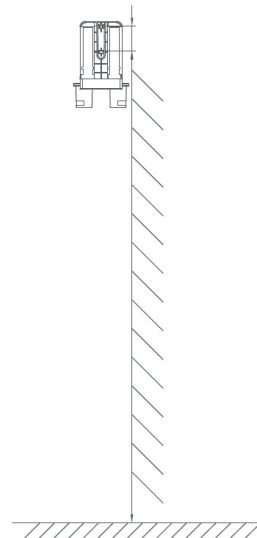
1. Druk om te beginnen op de aan-uitknop.
2. Druk op de modusknop om het zuigniveau aan te passen. U kunt kiezen tussen Auto, hoog en laag.
 - Auto: In de automatische modus detecteert de stofzuiger automatisch stof. Wanneer stof wordt gedetecteerd, verandert de animatie op het display van blauw in paars en neemt de snelheid toe. Als er geen stof wordt gedetecteerd, blijft de animatie blauw en wordt het lage toerental gebruikt.
 - Laag: In de lage modus zuigt hij met het laagste zuigvermogen.
 - Hoog: In de hoge modus zuigt hij met het maximale zuigvermogen.

OPLADEN

1. Plaats de stofzuiger op de wandhouder. De wandhouder kan ook horizontaal op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Tijdens het opladen knippert de accu-indicator. Eén minuut nadat de accu volledig is opgeladen, gaat het controlelampje uit.
2. Laadtijd: 3-5 uur.
3. De accu kan ook worden verwijderd en afzonderlijk worden opgeladen in de wandhouder.

MONTAGE VAN DE WANDHOUDER

- Installeer de wandhouder op een stevige, vlakke wand om kantelen en schade aan de stofzuiger te voorkomen.
- Montagehoogte: 1.090 mm van de vloer.
- Afstand tussen schroefgaten: 56,4 mm.

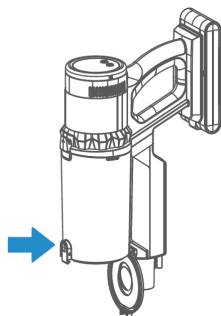


NL

REINIGING EN ONDERHOUD

STOFBAK

Om de stofbak te legen, houdt u de stofzuiger boven een bak en drukt u op de ontgrendelknop van het deksel om het deksel te openen.



FILTERONDERDELEN

Druk op de ontgrendelknop om de stofbak (1) vrij te geven. Trek het filterelement (2) eruit en verwijder het filter (3). De stofbak, het filterelement en het filter kunnen in water worden gereinigd (4). Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u ze terugplaatst.

NL

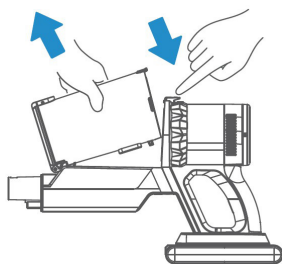


Fig. 1

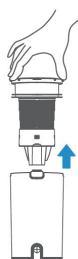


Fig. 2



Fig. 3

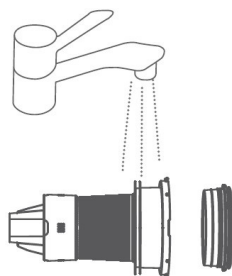


Fig. 4

HEPA-UITLAATFILTER

Draai de beschermkap van de uitlaat linksom om de beschermkap (1) te openen. Open de beschermkap (2) en trek het uitlaatfilter (3) eruit. Reinig het filter met de stofzuiger. Gebruik geen water!

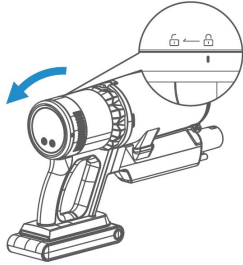


Fig. 1

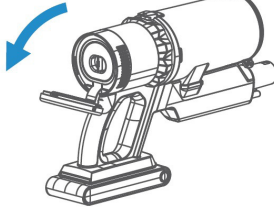


Fig. 2

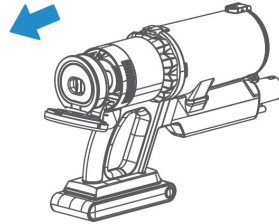


Fig. 3

VLOERBORSTEL

Houd de knop ingedrukt terwijl u de beschermkap omhoogdraait (1). Trek de borstel (2) eruit en reinig deze. Gebruik geen water! Als de borstel in de knop zit, gebruik dan een schaar om haar en vuil te verwijderen.

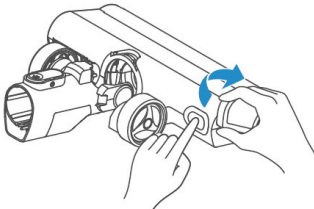


Fig. 1

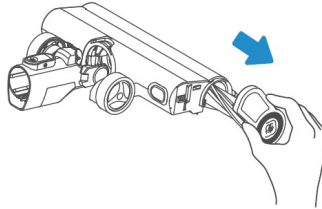


Fig. 2

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Foutcode 'Reiniging' wordt weergegeven	Iets blokkeert de zuiginlaat, de slang of de filters moeten worden gereinigd	Verwijder het obstakel en/of reinig de filters
De zuigkracht is zwak	De zuiginlaat van de borstel of accessoires zit verstopt	Verwijder obstakel
	Het filter is verstopt	Reinig de filters
	De onderdelen zijn na de reiniging niet volledig droog	Droog de onderdelen en zet ze weer in elkaar
De stofzuiger laadt niet op	Lader niet goed aangesloten	Controleer de aansluiting. Verwijder de twee schroeven aan de binnenkant van de twee buizen van de wandhouder om de wandhouder en de lader van elkaar te scheiden.
	De omgevingstemperatuur tijdens het laden is te hoog of te laag	Zorg ervoor dat de stofzuiger niet in zonlicht wordt geplaatst als deze te warm is. Controleer of de deuren en ramen gesloten zijn als het te koud is.
	Het apparaat is uitgeschakeld of de batterij is bijna leeg	De stofzuiger opladen
De stofzuiger werkt niet	De slang is geblokkeerd	Verwijder obstakel

NL

NL



GARANTIE

Wilfa biedt voor dit product een garantie van vijf jaar. Deze periode start op de dag van de aankoop. De garantie dekt productiefouten of defecten die tijdens de garantieperiode in het product optreden. Uw aankoopbon is uw garantiebewijs voor de verkoper als u aanspraak maakt op de garantie.

De garantie is uitsluitend geldig voor producten die voor huishoudelijke toepassing gekocht en gebruikt werden. De garantie is niet geldig als het product voor commerciële doeleinden wordt gebruikt. De garantie is niet geldig als het product onjuist of nalatig gebruikt werd, als de Wilfa-instructies niet opgevolgd zijn, als het apparaat gewijzigd werd of als een onbevoegde reparatie uitgevoerd werd. De garantie is ook niet geldig voor normale slijtage van het product, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, gebruik van onjuiste elektrische spanning, of:

- Overbelasting van het product
- Onderdelen die normaal versleten zijn
- Onderdelen die regelmatig vervangen moeten worden (zoals filters, batterijen etc.)

De gebruiksaanwijzing is ook beschikbaar op onze website: wilfa.com

PRODUCTSPECIFICATIES

350W, 2500mAh

Als het apparaat tien minuten niet wordt gebruikt, gaat het in stand-by. Het stroomverbruik in stand-by bedraagt 0,3 W.

ACCU

- Laadtijd: 3-5 uur.
- Accuduur: maximaal 50 minuten bij laag, 10 minuten bij max., 15-30 minuten bij auto. De accutijd bij auto is afhankelijk van de hoeveelheid gesignaleerd stof.
- Defecte accu's kunnen bij onze servicepartners worden vervangen.
- De accu-efficiëntie zal afnemen met de tijd en het gebruik.

SUPPORT EN RESERVEONDERDELEN

Ga voor ondersteuning naar **wilfa.com** en raadpleeg onze klantenservice-/ondersteuningspagina. Hier vindt u veelgestelde vragen, reserveonderdelen, tips en trucs en al onze contactgegevens.

RECYCLING



Deze markering geeft aan dat u dit product in de gehele Europese Unie niet met ander huishoudelijk afval mag meegeven. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van mensen als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient het product op een verantwoorde manier te worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materialen te stimuleren. Gebruik de retour- en inzamelingssystemen om uw gebruikte apparaat in te leveren, of neem contact op met de winkel waar u het product gekocht hebt. De winkel kan dit product in ontvangst nemen om het op veilige en milieuverantwoorde wijze te recycleren.

NL

PL

SPIS TREŚCI

88	WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
90	OPIS OGÓLNY PRODUKTU
91	UŻYTKOWANIE
91	ŁADOWANIE
91	MONTAŻ NAŚCIENNY
92	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
94	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
96	GWARANCJA
97	DANE TECHNICZNE PRODUKTU
97	POMOC TECHNICZNA I CZĘŚCI ZAMIENNE
97	MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU

PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną i umysłową oraz brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz o ile taka osoba zdaje sobie sprawę z ewentualnych zagrożeń. Dzieci nie mogą używać urządzenia do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem oraz konserwacją w zakresie użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, o ile nie zostanie zapewniony nadzór.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, na potrzeby gospodarstwa domowego; nie jest ono przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.
- Nie używaj urządzenia na otwartym terenie ani do celów niezgodnych z przeznaczeniem.
- Nadaje się tylko do suchych miejsc. Nie używać na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Nie używać węża, jeśli jest uszkodzony.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda.

PL

UWAGA - AKUMULATOR

- Nie należy ładować odkurzacza w temperaturze

otoczenia niższej niż 5°C i wyższej niż 40°C.

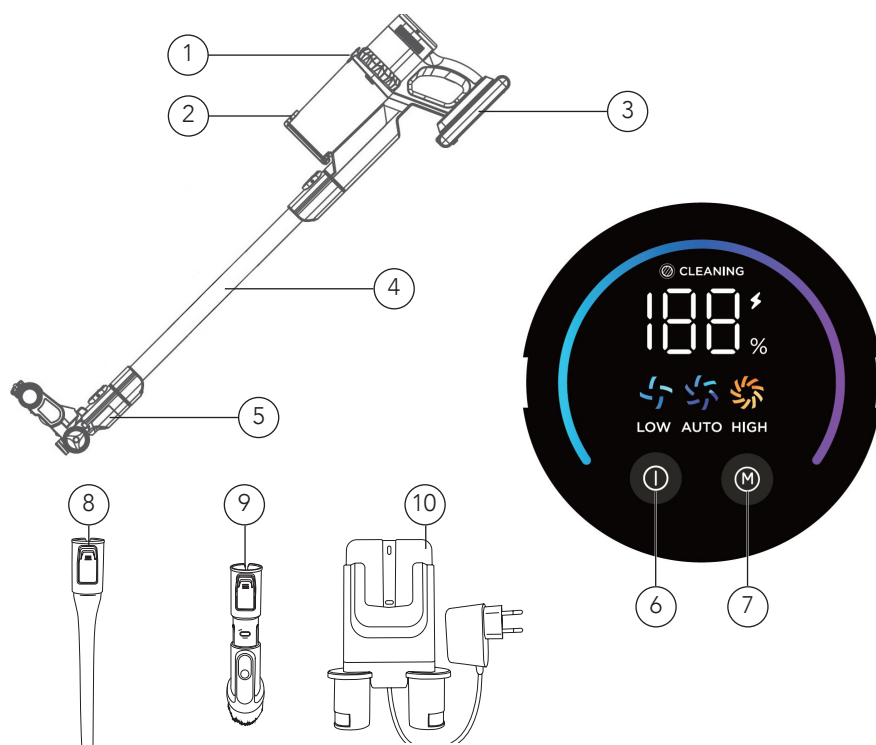
- Po zakończeniu pracy należy pozostawić odkurzacz do ostygnięcia.
- Jeżeli po włączeniu odkurzacza na wyświetlaczu pojawi się ikona niskiego poziomu zasilania, należy naładować akumulator.
- Po całkowitym naładowaniu akumulatora odłączyć zasilanie.
- Jeśli odkurzacz nie jest używany przez dłuższy czas (dłuższy niż 2 miesiące), należy odłączyć go od zasilania. Aby zapewnić żywotność akumulatora, należy go całkowicie naładować co 2 miesiące.
- Używać maksymalnej mocy tylko wtedy, gdy jest to konieczne. Zbyt długie użycie na maksymalnej mocy skróci oczekiwany czas pracy na zasilaniu akumulatorowym.

UWAGA - CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Aby zapewnić odpowiednią siłę zasysania odkurzacza, należy regularnie czyścić szczotkę podłogową, wałki szczotki, filtry i pojemnik na pył.
- Upewnić się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane; w przeciwnym razie może dojść do awarii produktu.
- Nie pozwolić, aby woda dostała się do elementów elektrycznych odkurzacza, ponieważ może to spowodować jego awarię.

PL

OPIS OGÓLNY PRODUKTU



PL

1. Przycisk zwalniania
2. Przycisk otwierania pokrywy
3. Akumulator
4. Rura
5. Elektryczna szczotka do podłóg
6. Przycisk włączania
7. Przycisk wyboru trybu
8. Dysza szczelinowa
9. Szczotka 2 w 1
10. Uchwyt ścienny i ładowarka

UŻYTKOWANIE

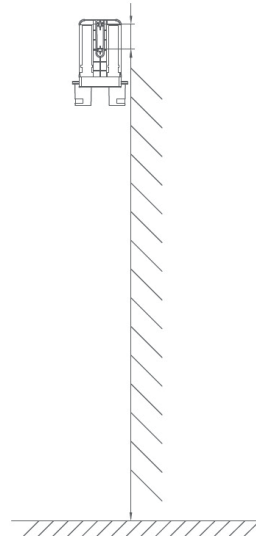
1. Naciśnij przycisk „Power”, aby uruchomić urządzenie.
2. Naciśnij przycisk trybu, aby ustawić siłę ssania. Można wybrać tryb automatycznej siły ssania, wysokiej siły ssania lub niskiej siły ssania.
 - Auto: W trybie automatycznym odkurzacz automatycznie wykrywa kurz. W przypadku wykrycia kurzu animacja na wyświetlaczu zmienia kolor z niebieskiego na fioletowy, a siła ssania wzrasta. Jeśli nie zostanie wykryty pył, animacja pozostanie niebieska, a odkurzanie będzie kontynuowane z niską siłą ssania.
 - Low: W tym trybie odkurzacz pracuje z najniższą siłą ssania.
 - High: W tym trybie odkurzacz pracuje z maksymalną siłą ssania.

ŁADOWANIE

1. Ustaw odkurzacz na uchwycie ściennym. Uchwyt ścienny można również umieścić poziomo na płaskiej powierzchni. Podczas ładowania miga wskaźnik baterii. Po upływie minuty od całkowitego naładowania akumulatora wskaźnik gaśnie.
2. Czas ładowania: 3-5 godzin.
3. Akumulator można również wyjąć i naładować osobno w uchwycie ściennym.

MONTAŻ NAŚCIENNY

- Zainstaluj uchwyt ścienny na solidnej, płaskiej ścianie, aby uniknąć przewrócenia i uszkodzenia odkurzacza.
- Wysokość montażu: 1090 mm od podłogi.
- Odległość między otworami na śruby: 56,4 mm.

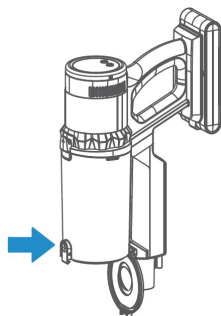


PL

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

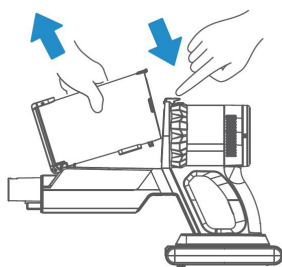
DUSTINBIN

Aby opróżnić pojemnik na kurz, przytrzymaj odkurzacza nad pojemnikiem i naciśnij przycisk zwalniający pokrywę, aby ją otworzyć.

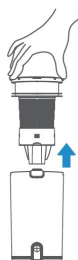


ELEMENTY FILTRUJĄCE

Naciśnij przycisk zwalniający, aby zwolnić pojemnik na kurz (1). Wyciągnij zespół filtra (2) i wyjmij filtr (3). Pojemnik na kurz, zespół filtra i filtr można myć w wodzie (4). Przed montażem części upewnij się, że są całkowicie suche.



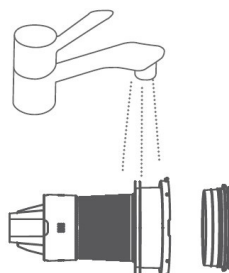
Rys. 1



Rys. 2



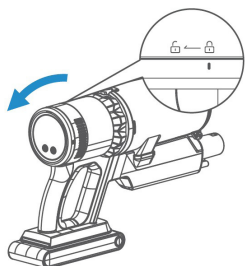
Rys. 3



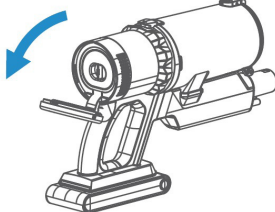
Rys. 4

FILTR WYLOTOWY HEPA

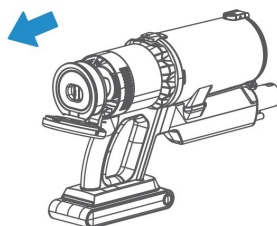
Obrócić pokrywę wylotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją otworzyć (1). Otwórz pokrywę (2) i wyciągnij filtr wylotowy (3). Wyczyść filtr odkurzaczem. Nie używaj wody!



Rys. 1



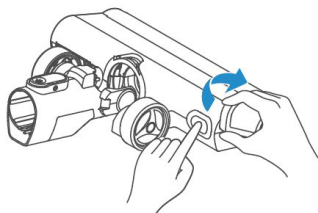
Rys. 2



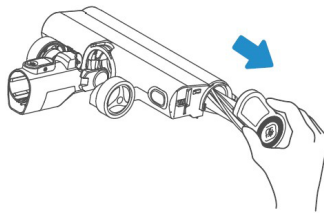
Rys. 3

SZCZOTKA DO PODŁÓG

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, obracając pokrywę w górę (1). Wyciągnij szczotkę (2) i wyczyść ją. Nie używaj wody! Jeśli w szczotce są wplątane włosy i inne zanieczyszczenia, użyj nożyczek, aby je usunąć.



Rys. 1



Rys. 2

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wyświetlany jest kod błędu „Cleaning”	Coś blokuje wlot ssania lub rurę albo filtry wymagają czyszczenia	Usuń przeszkodę i/lub wyczyść filtry.
Słabe ssanie	Wlot ssący szczotki lub akcesoriów jest zablokowany	Usuń przeszkodę
	Filtr jest zatkany	Wyczyść filtry
	Elementy nie są całkowicie suche po czyszczeniu	Wysusz wszystkie części i zmontuj je ponownie.
Odkurzacz nie ładuje się	Ładowarka nie jest prawidłowo podłączona	Sprawdź podłączenie zasilania. Aby oddzielić uchwyt ścienny od ładowarki, wykręć dwie śruby znajdujące się po wewnętrznej stronie dwóch rurek uchwytu ściennego.
	Temperatura otoczenia podczas ładowania jest zbyt wysoka lub zbyt niska	Upewnij się, że odkurzacz nie jest wystawiony na działanie promieni słonecznych, gdy jest gorąco. Gdy jest zimno, zamknij drzwi i okna.
	Urządzenie jest wyłączone lub bateria jest rozładowana	Naładuj odkurzacz
Odkurzacz nie działa	Rurka jest zablokowana	Usuń przeszkodę

PL

PL



GWARANCJA

Firma Wilfa obejmuje ten produkt 5-letnią gwarancją, począwszy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne lub usterki wynikłe w okresie gwarancji. W przypadku roszczeń z tytułu gwarancji dowodem dla sprzedawcy jest paragon lub inny dokument potwierdzający zakup.

Gwarancja obejmuje wyłącznie produkty zakupione i używane na potrzeby indywidualnych gospodarstw domowych. Komercyjna eksploatacja produktu powoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja zostanie unieważniona w przypadku niewłaściwego używania produktu, niedbałości, postępowania niezgodnego z instrukcjami podanymi przez firmę Wilfa, a także w przypadku modyfikacji produktu lub jego nieautoryzowanej naprawy. Gwarancja nie obejmuje ponadto normalnego zużycia, użycia niezgodnego z przeznaczeniem, braku konserwacji, podłączenia do nieprawidłowego napięcia elektrycznego oraz:

PL

- Przeciżenia produktu
- Części, które zużywają się w wyniku normalnej eksploatacji
- Części, które należy regularnie wymieniać (np. filtr, akumulator itp.)

Instrukcja obsługi jest także dostępna na naszej stronie internetowej wilfa.com

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

350W, 2500mAh

Jeśli urządzenie jest bezczynne przez 10 minut, przechodzi w tryb czuwania. Pobór mocy w trybie wyłączenia wynosi 0,3 W.

AKUMULATOR

- Czas ładowania: 3-5 godzin.
- Czas pracy na zasilaniu akumulatorowym: do 50 minut pracy na niskim poziomie, 10 minut pracy maks., 15-30 minut pracy automatycznej. Czas pracy akumulatora w trybie automatycznym zależy od ilości wykrytego pyłu.
- Uszkodzone akumulatory można wymienić u naszych partnerów serwisowych.
- Wydajność akumulatora ulega pogorszeniu wraz z upływem czasu i zużyciem.

POMOC TECHNICZNA I CZĘŚCI ZAMIENNE

Aby uzyskać pomoc techniczną, odwiedź stronę obsługi klienta/pomocy technicznej w naszej witrynie **wilfa.com**. Znajdziesz tam często zadawane pytania, listy części zamiennych, porady i wskazówki oraz wszystkie dane kontaktowe.

MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU



Ten znak wskazuje, że w Unii Europejskiej to urządzenie nie może być wyrzucane wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Aby zapobiec możliwemu skażeniu środowiska lub zagrożeniom dla zdrowia ludzi z uwagi na niekontrolowaną utylizację odpadów, należy odpowiedzialnie przekazać je do recyklingu w celu promocji zrównoważonej gospodarki zasobami materiałowymi w zakresie ponownego użycia. Aby pozbyć się urządzenia po okresie eksploatacji, należy skorzystać z właściwego punktu zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego kupiono produkt. W ten sposób produkt zostanie bezpłatnie przekazany do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

PL

FR

SOMMAIRE

100	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
102	APERÇU DU PRODUIT
103	UTILISATION
103	CHARGEMENT
103	INSTALLATION DU SUPPORT MURAL
104	NETTOYAGE ET ENTRETIEN
106	GUIDE DE DÉPANNAGE
108	GARANTIE
109	CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
109	ASSISTANCE ET PIÈCES DÉTACHÉES
109	RECYCLAGE

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes en situation de handicap physique, mental ou sensoriel ou encore manquant de connaissances et d'expérience, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil, et si elles ont conscience des risques inhérents. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ni à l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique intérieur uniquement, et non pour une utilisation commerciale ou industrielle.
- Ne pas utiliser cet article à l'extérieur ou à toute autre fin.
- Convient uniquement aux endroits secs. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Renoncer à toute utilisation en cas de dommage du tuyau.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

FR

ATTENTION – BATTERIE

- Ne pas charger l'aspirateur à une température ambiante inférieure à 5 °C et supérieure à 40 °C.
- Après utilisation, laisser refroidir l'aspirateur avant de le charger.

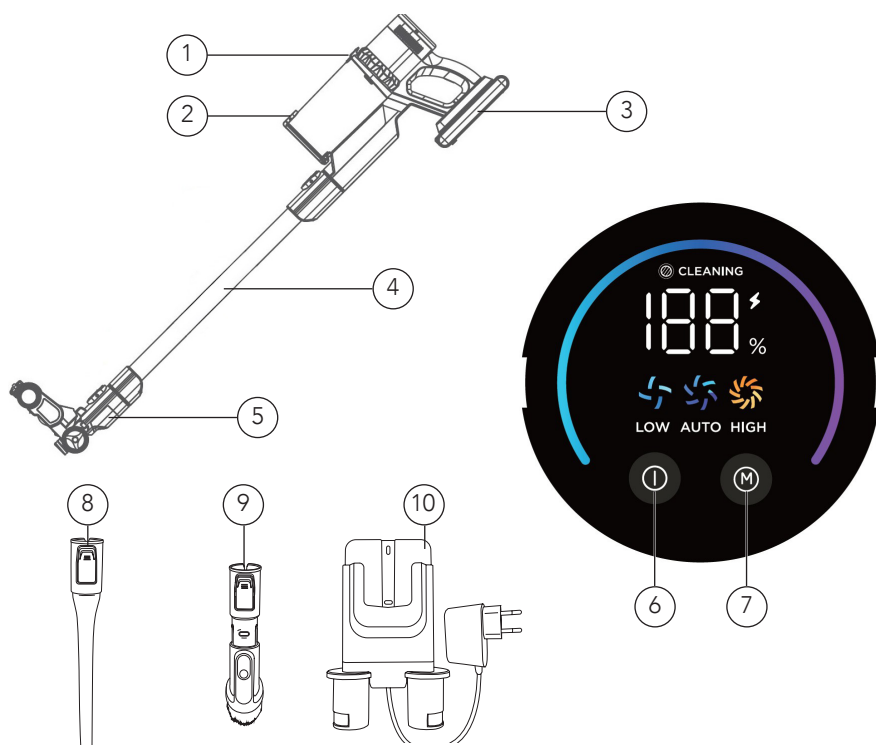
- Si l'icône de faible puissance s'affiche à l'écran après la mise en marche de l'aspirateur, charger la batterie.
- Une fois la batterie complètement chargée, débrancher l'alimentation électrique.
- Si votre aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période (plus de 2 mois), le débrancher de l'alimentation électrique. Pour garantir la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être complètement chargée tous les 2 mois.
- N'utilisez la puissance maximale qu'au besoin. Une utilisation excessive au maximum raccourcira la longévité prévue de la batterie.

ATTENTION – NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour garantir la puissance d'aspiration de votre aspirateur, nettoyer régulièrement la brosse de sol, les brosses-rouleaux, les filtres et le bac à poussières.
- S'assurer que tous les composants sont correctement installés, sinon cela pourrait entraîner une défaillance du produit.
- Ne pas laisser l'eau pénétrer dans les éléments électriques de votre aspirateur, au risque de provoquer une panne du produit.

FR

APERÇU DU PRODUIT



FR

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bouton de déverrouillage | 7. Bouton « Mode » |
| 2. Bouton de déblocage du couvercle | 8. Embout suceur |
| 3. Batterie | 9. Brosse 2-en-1 |
| 4. Tube | 10. Support mural et chargeur |
| 5. Brosse de sol électrique | |
| 6. Bouton « Power » | |

UTILISATION

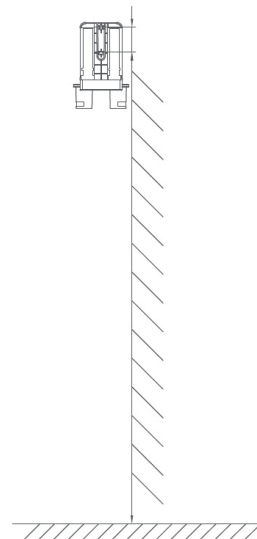
1. Appuyer sur le bouton « POWER » pour allumer l'aspirateur.
2. Appuyer sur le bouton mode pour régler le niveau de succion. Choisir entre Auto, haut et bas.
 - Auto : En mode automatique, l'aspirateur détecte automatiquement la poussière. En cas de poussière détectée, l'animation de l'écran passe du bleu au violet et la vitesse augmente. En l'absence de poussière détectée, l'animation reste bleue, en mode bas.
 - Bas : En mode bas, il aspire avec la puissance d'aspiration la plus faible.
 - Élevé : En mode élevé, il aspire avec la puissance d'aspiration maximale.

CHARGEMENT

1. Placer l'aspirateur au support mural Le support mural peut également être placé horizontalement sur une surface plane. Pendant le chargement, l'indicateur de batterie clignote. Une minute après la charge complète de la batterie, le témoin s'éteint.
2. Temps de chargement : 3 à 5 heures.
3. La batterie peut également être retirée et rechargée séparément dans le support mural.

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

- Installer le support mural sur un mur solide et plat pour éviter tout basculement et tout dommage sur l'aspirateur.
- Hauteur de montage : À 1 090 mm du sol.
- Distance entre les trous de vis : 56,4 mm.

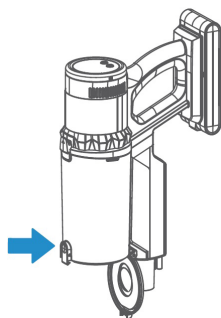


FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

BAC

Pour vider le bac à poussière, tenir l'aspirateur au-dessus d'une poubelle et appuyer sur le bouton de déverrouillage du couvercle pour ouvrir le couvercle.



COMPOSANTS DU FILTRE

Appuyer sur le bouton de déverrouillage pour relâcher le bac à poussière (1). Sortir l'ensemble filtre (2) et retirer le filtre (3). Le bac à poussière, l'ensemble filtre et le filtre se nettoient à l'eau (4). S'assurer que les pièces sont complètement sèches avant de les réinstaller.

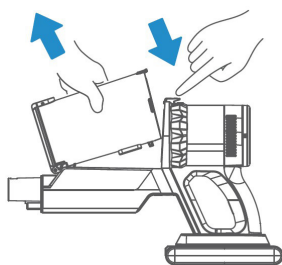


Fig. 1

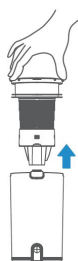


Fig. 2



Fig. 3

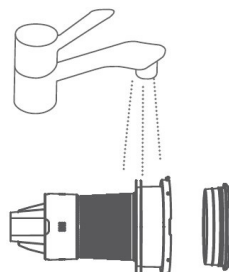


Fig. 4

FILTRE D'ÉCHAPPEMENT HEPA

Tourner le couvercle de sortie dans le sens antihoraire pour l'ouvrir (1). Ouvrir le couvercle (2) et retirer le filtre d'échappement (3). Nettoyer le filtre à l'aide de l'aspirateur. Ne pas la nettoyer à l'eau !

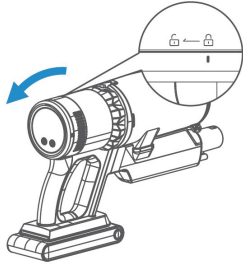


Fig. 1

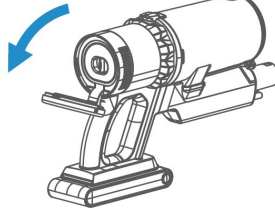


Fig. 2

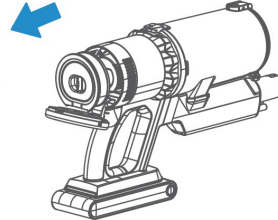


Fig. 3

BROSSE POUR LE SOL

Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé tout en tournant le couvercle vers le haut (1). Retirer la brosse (2) pour la nettoyer. Ne pas la nettoyer à l'eau ! Si les poils de la brosse sont emmêlés, retirer les poils et les débris avec des ciseaux.

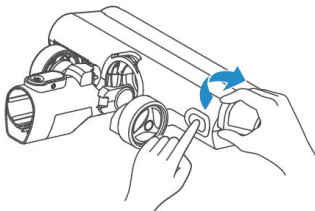


Fig. 1

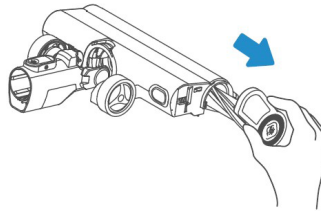


Fig. 2

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le code d'erreur « Nettoyage » s'affiche	L'entrée d'aspiration, le tuyau ou les filtres sont obstrués et doivent être nettoyés	Remédier à l'obstruction et/ou nettoyer les filtres.
L'aspiration est faible	L'entrée d'aspiration de la brosse ou des accessoires est obstruée	Retirer les éventuels obstacles.
	Le filtre est obstrué	Nettoyer les filtres
	Les composants ne sont pas complètement secs après le nettoyage	Sécher toutes les pièces et les remonter.
L'aspirateur ne se recharge pas	Chargeur mal branché	Vérifier que l'appareil est bien branché. Pour séparer le support mural et le chargeur, retirer les deux vis situées à l'intérieur des deux tubes du support mural.
	Température ambiante trop élevée ou trop basse pendant le chargement	S'assurer que l'aspirateur n'est pas placé à la lumière du soleil s'il est trop chaud. S'assurer que les portes et les fenêtres sont fermées s'il fait trop froid.
	Il est éteint ou la batterie est faible	Charger l'aspirateur
L'aspirateur ne fonctionne pas	Le tube est obstrué	Retirer les éventuels obstacles.

FR



GARANTIE

Wilfa offre une garantie de 5 ans sur ce produit à compter de la date d'achat. La garantie prend en charge les anomalies ou défauts de production survenant durant la période de garantie. Le reçu d'achat constitue votre preuve d'achat pour le revendeur en cas de recours à la garantie.

La garantie n'est valide que sur les produits achetés et utilisés pour un usage domestique. Elle n'est pas valide en cas d'utilisation commerciale du produit. La garantie ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation du produit, de négligence, de non-respect des consignes de Wilfa, de modification ou de réparation non autorisée. La garantie ne s'applique pas non plus en cas d'usure naturelle du produit, de mauvaise utilisation, de défaut d'entretien ou d'utilisation d'une tension électrique non adaptée ou :

- En cas de surcharge du produit
- Aux pièces concernées par une usure naturelle
- Aux pièces devant être remplacées régulièrement (par exemple, filtre, batterie, etc.)

Cette notice d'utilisation est également disponible sur notre site Web : wilfa.com

FR

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

350W, 2500mAh

Si l'appareil reste inactif pendant 10 minutes, il passe en mode veille. La consommation électrique en mode veille est de 0,3 W.

BATTERIE

- Temps de chargement : 3-5 heures.
- Autonomie de la batterie : jusqu'à 50 minutes en mode faible, 10 minutes en mode max., 15-30 minutes en mode automatique. L'autonomie de la batterie en mode automatique dépend de la quantité de poussière détectée.
- Les batteries défectueuses peuvent être remplacées chez nos partenaires SAV.
- L'efficacité de la batterie se dégradera avec le temps et l'utilisation.

ASSISTANCE ET PIÈCES DÉTACHÉES

Pour toute demande d'assistance, consulter le site **wilfa.com** et la page de notre service clients/assistance. Cette page propose des réponses aux questions les plus fréquentes, des informations sur les pièces détachées, des conseils et astuces ainsi que toutes nos coordonnées.

RECYCLAGE



Ce marquage indique que l'élimination de ce produit avec les déchets ménagers est proscrite dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout impact négatif sur l'environnement ou la santé humaine en raison d'une élimination inadéquate des déchets, recycler l'appareil de manière responsable, afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil usagé, recourir aux systèmes de retour et de collecte, ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Celui-ci pourra reprendre le produit afin qu'il soit recyclé gratuitement, en respectant l'environnement.

FR

IT

SOMMARIO

112	ISTRUZIONI IMPORTANTI RELATIVE ALLA SICUREZZA
114	PANORAMICA DEL PRODOTTO
115	USO
115	RICARICA
115	INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO A PARETE
116	PULIZIA E MANUTENZIONE
118	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
120	GARANZIA
121	SPECIFICHE DEL PRODOTTO
121	ASSISTENZA E RICAMBI
121	RICICLABILITÀ

ISTRUZIONI IMPORTANTI RELATIVE ALLA SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambiente interno, non industriale, non commerciale; utilizzarlo solo in ambiente domestico.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto o per qualsiasi altro scopo
- Adatto solo per ambienti asciutti. Non utilizzare all'aperto o su superfici bagnate.
- Non immergere in acqua.
- Non utilizzare il tubo flessibile se è danneggiato.
- La spina deve essere scollegata dalla presa prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.

IT

ATTENZIONE - BATTERIA

- Non caricare l'aspirapolvere a temperature ambiente inferiori a 5 °C e superiori a 40 °C.
- Lasciare raffreddare l'aspirapolvere dopo l'uso

prima di caricarlo.

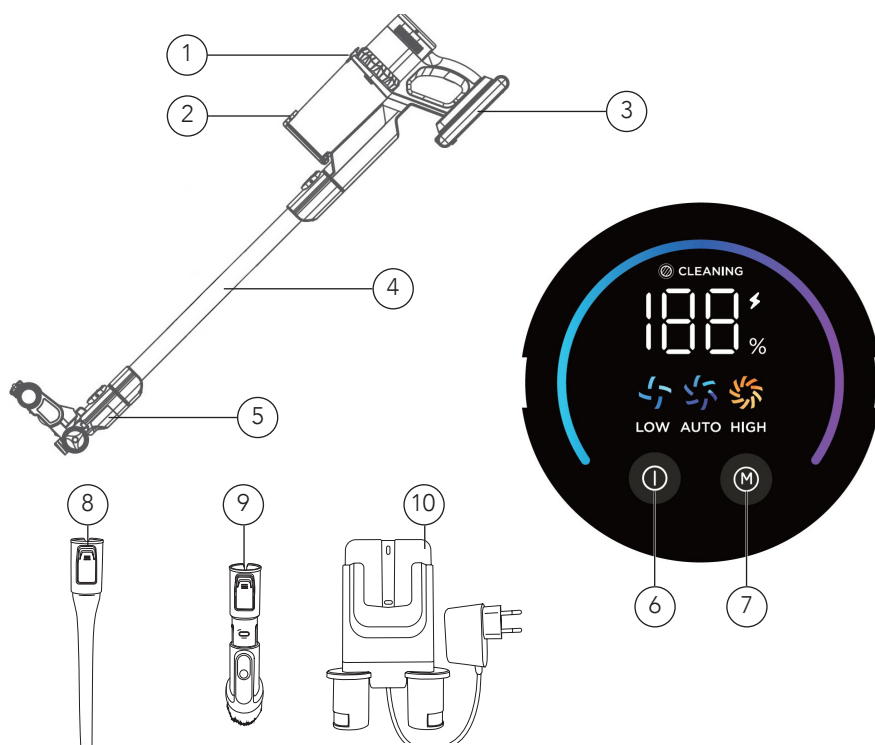
- Se dopo l'accensione dell'aspirapolvere viene visualizzata sul display l'icona di batteria scarica, è necessario caricare la batteria.
- Quando la batteria è completamente carica, scollegare l'alimentazione.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato (più di 2 mesi), scollegarlo dall'alimentazione. Per garantire la durata della batteria, è necessario caricarla completamente ogni 2 mesi.
- Utilizzare la potenza massima solo quando necessario. Un utilizzo eccessivo della potenza massima ridurrà la durata prevista della batteria.

ATTENZIONE - PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per garantire la forza aspirante dell'aspirapolvere, pulire regolarmente la spazzola per pavimenti, i rulli della spazzola, i filtri e il bidone.
- Assicurarci che tutti i componenti siano installati correttamente, altrimenti potrebbero verificarsi guasti al prodotto.
- Evitare che l'acqua penetri nei componenti elettrici dell'aspirapolvere, in quanto potrebbe causare guasti al prodotto.

IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO



IT

1. Pulsante di sblocco
2. Pulsante di sblocco coperchio
3. Batteria
4. Tubo
5. Spazzola elettrica per pavimenti
6. Pulsante di accensione
7. Pulsante Mode
8. Bocchetta per fessure
9. Spazzola 2 in 1
10. Supporto per montaggio a parete e caricabatterie

USO

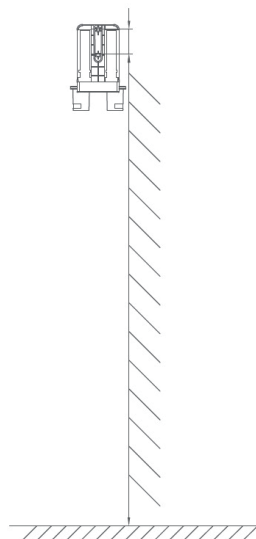
1. Premere il pulsante di accensione.
2. Premere il pulsante Mode per regolare il livello di aspirazione. È possibile scegliere tra Auto (automatico), High (alto) Low (basso).
 - Auto: In modalità automatica, l'aspirapolvere rileva automaticamente la polvere. Quando viene rilevata la polvere, l'animazione sul display passa da blu a viola e la velocità aumenta. Se non viene rilevata la presenza di polvere, l'animazione rimane blu e il funzionamento prosegue in modalità Low.
 - Low: In modalità Low, l'apparecchio aspira con la potenza di aspirazione più bassa.
 - High: In modalità High, l'apparecchio aspira con la potenza di aspirazione massima.

RICARICA

1. Posizionare l'aspirapolvere sul supporto a parete. Il supporto a parete può essere posizionato anche orizzontalmente su una superficie piana. Durante la ricarica, l'indicatore della batteria lampeggia. Un minuto dopo il completamento della ricarica della batteria, la spia luminosa si spegne.
2. Tempo di carica: 3-5 ore.
3. È anche possibile rimuovere la batteria e caricarla separatamente nel supporto a parete.

INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO A PARETE

- Installare il supporto a parete su una parete robusta e piana per evitare che l'aspiratore si ribalti e subisca danni.
- Altezza di montaggio: 1.090 mm dal pavimento.
- Distanza tra i fori per le viti: 56,4 mm.

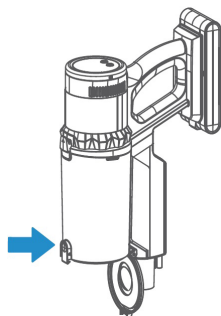


IT

PULIZIA E MANUTENZIONE

CONTENITORE DELLA POLVERE

Per svuotare il contenitore della polvere, tenere l'aspirapolvere sopra un bidone e premere il pulsante di sblocco del coperchio per aprirlo.



COMPONENTI DEL FILTRO

Premere il pulsante di sblocco per sbloccare il contenitore della polvere (1). Estrarre il gruppo filtro (2) e rimuovere il filtro (3). Il contenitore della polvere, il gruppo filtro e il filtro possono essere puliti con acqua (4). Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di reinstallarli.

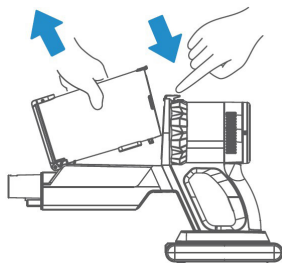


Fig. 1.

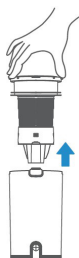


Fig. 2.



Fig. 3.

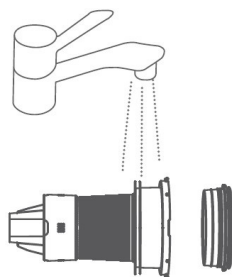


Fig. 4.

FILTRO DI SCARICO HEPA

Ruotare il coperchio (1) di uscita in senso antiorario per aprirlo. Aprire il coperchio (2) ed estrarre il filtro di scarico (3). Pulire il filtro utilizzando l'aspirapolvere. Non usare acqua!

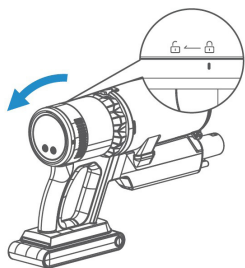


Fig. 1.

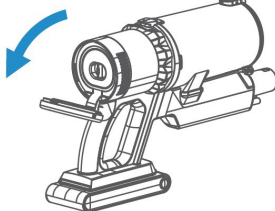


Fig. 2.

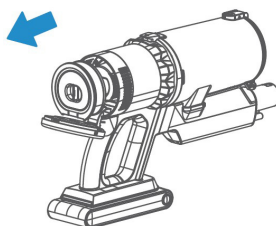


Fig. 3.

SPAZZOLA PER PAVIMENTI

Tenere premuto il pulsante e contemporaneamente ruotare il coperchio verso l'alto (1). Estrarre la spazzola (2) e pulirla. Non usare acqua! Se la spazzola è aggrovigliata, utilizzare delle forbici per rimuovere capelli e residui.

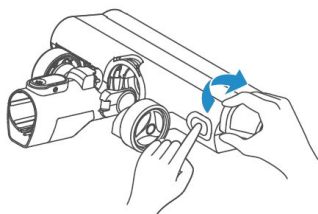


Fig. 1.

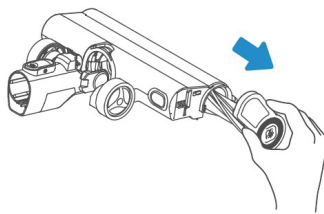


Fig. 2.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Viene visualizzato il codice di errore "Cleaning" (pulizia)	Qualcosa sta bloccando l'ingresso di aspirazione, occorre pulire il tubo o i filtri	Rimuovere l'ostruzione e/o pulire i filtri
L'aspirazione è debole	L'ingresso di aspirazione della spazzola o degli accessori è ostruito	Rimuovere l'ostruzione
	Il filtro è ostruito	Pulire i filtri
	Dopo il lavaggio, i componenti non sono completamente asciutti	Asciugare le parti e rimontarle
L'aspirapolvere non si ricarica	Caricabatterie non collegato correttamente	Controllare il collegamento. Per separare il supporto a parete e il caricabatterie, rimuovere le due viti all'interno dei due tubi sul supporto a parete.
	La temperatura ambiente durante la carica è troppo alta o troppo bassa	Accertarsi che l'aspirapolvere non sia esposto alla luce solare se è troppo caldo. Accertarsi che porte e finestre siano chiuse se è troppo freddo.
	Si è spento o la batteria è scarica	Caricare l'aspirapolvere
L'aspirapolvere non funziona	Il tubo è ostruito	Rimuovere l'ostruzione



GARANZIA

Su questo prodotto Wilfa rilascia una garanzia di 5 anni valida a partire dalla data dell'acquisto. La garanzia copre i guasti o i difetti di produzione che si verificano durante il periodo di garanzia. La ricevuta d'acquisto funge da prova nei confronti del rivenditore in caso di rivendicazione della garanzia.

La garanzia è valida solo per i prodotti acquistati e utilizzati per l'uso domestico privato. In caso di utilizzo commerciale del prodotto, la garanzia perde la sua validità. La garanzia non è valida se il prodotto viene utilizzato in modo improprio o negligente, se le istruzioni fornite da Wilfa non vengono rispettate, se viene modificato o se viene effettuata una riparazione non autorizzata. La garanzia non è valida anche in caso di normale usura del prodotto, uso improprio, mancanza di manutenzione, uso di tensioni elettriche errate o:

- Sovraccarico del prodotto
- Componenti normalmente soggetti a usura
- Componenti di cui si prevede la regolare sostituzione (ad es. filtro, batteria, ecc.)

Il manuale di istruzioni è disponibile anche sul nostro sito web.wilfa.com

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

350W, 2500mAh

Se l'apparecchio rimane inattivo per 10 minuti, entra in modalità standby. La potenza assorbita in modalità standby è di 0,3 W.

BATTERIE

- Tempo di carica: 3-5 ore.
- Autonomia della batteria: fino a 50 minuti a velocità bassa, 10 minuti a velocità massima, 15-30 minuti in modalità automatica. L'autonomia della batteria in modalità automatica dipende dalla quantità di polvere rilevata.
- Le batterie difettose possono essere sostituite presso i nostri partner di assistenza.
- L'efficienza della batteria si riduce con il tempo e l'uso.

ASSISTENZA E RICAMBI

Per ricevere assistenza, visitare il sito **wilfa.com** e consultare la nostra pagina dedicata all'assistenza clienti. In questa sezione è possibile trovare le risposte alle domande frequenti, nonché informazioni su ricambi, consigli, suggerimenti pratici e tutti i nostri dati di contatto.

RICICLABILITÀ



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici all'interno dell'UE. Al fine di evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile allo scopo di promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire un dispositivo dismesso, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questo prodotto può essere smaltito presso un centro di riciclaggio ecologico gratuito.

IT

CONTENIDO

124	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
126	VISTA GENERAL DEL PRODUCTO
127	USO
127	CARGA
127	INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED
128	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
130	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
132	GARANTÍA
133	ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
133	ASISTENCIA Y REPUESTOS
133	RECICLADO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo supervisión o se les ha instruido adecuadamente para hacerlo de un modo seguro y comprenden los riesgos que entraña utilizarlo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto se ha diseñado exclusivamente para un uso doméstico en interiores y no para un uso industrial ni comercial.
- No utilice el aparato al aire libre ni para ningún otro fin distinto al descrito.
- Adecuado solo para lugares secos. No usar en exteriores ni sobre superficies mojadas.
- No sumerja la unidad en agua.
- No utilice el tubo si está dañado.
- El enchufe debe desconectarse de la toma de corriente antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento en el aparato.

ATENCIÓN – BATERÍA

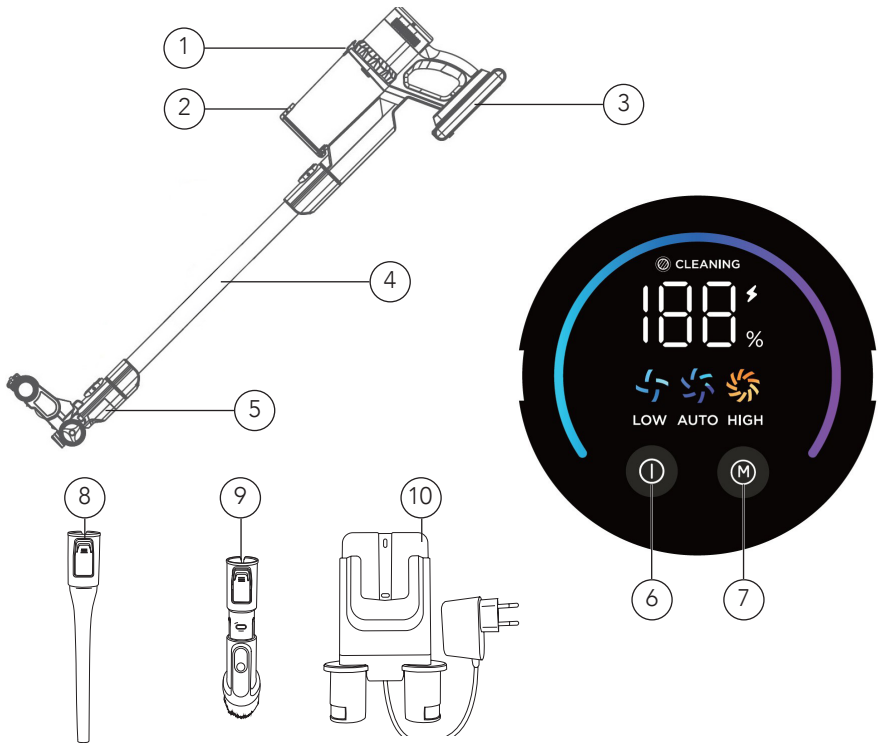
- No cargue la aspiradora a una temperatura ambiente inferior a 5 °C ni superior a 40 °C.
- Deje que la aspiradora se enfríe después de usarla antes de cargarla.

- Si después de conectar la aspiradora se enciende el icono de batería baja en la pantalla, debe cargar la batería.
- Cuando la batería se ha cargado completamente, desconecte la aspiradora del suministro eléctrico.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante un periodo de tiempo prolongado (más de 2 meses), desconéctela del suministro eléctrico. Para garantizar la vida útil de la batería, esta debe cargarse por completo una vez cada 2 meses.
- Utilice la máxima potencia solo cuando sea necesario. Un uso excesivo de la potencia máxima reducirá la vida útil esperada de la batería.

ATENCIÓN – LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para garantizar la potencia de succión de su aspiradora, limpie regularmente el cepillo para suelos, los rodillos de cepillado, los filtros y el depósito.
- Asegúrese de que todos los componentes se han instalado correctamente, ya que de lo contrario podría provocar fallos en el producto.
- No permita que entre agua en los elementos eléctricos de la aspiradora, ya que podría causar fallos en el producto.

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



1. Botón de liberación
2. Botón de liberación de tapa
3. Batería
4. Tubo
5. Cepillo eléctrico para suelos
6. Botón de potencia

7. Botón de modo
8. Boquilla para rincones
9. Cepillo 2 en 1
10. Soporte de pared y cargador

USO

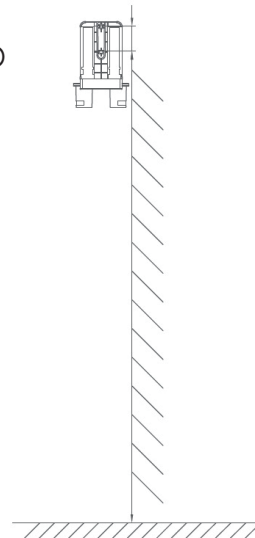
1. Pulse el botón de conexión para conectar la aspiradora.
2. Pulse el botón de modo para ajustar el nivel de aspiración. Puede elegir entre AUTO (automático), HIGH (alto) y LOW (bajo).
 - AUTO: en modo automático, la aspiradora detecta automáticamente el polvo. Al detectar polvo, la animación de la pantalla cambia de color azul a color morado y aumenta la velocidad. Si no detecta polvo, la animación mantiene el color azul y la potencia pasará al nivel bajo.
 - LOW: en el modo bajo, la aspiradora funcionará con la potencia de aspiración mínima.
 - HIGH: en el modo alto, la aspiradora funcionará con la potencia de aspiración máxima.

CARGA

1. Coloque la aspiradora en el soporte de pared. El soporte de pared también se puede colocar horizontalmente sobre una superficie plana. Durante la carga, el indicador de la batería parpadeará. Un minuto después de que la batería esté completamente cargada, el indicador luminoso se apaga.
2. Tiempo de carga: 3-5 horas.
3. La batería también se puede extraer y cargar por separado en el soporte de pared.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED

- Instale el soporte de pared en una pared plana y maciza para evitar que se caiga y dañe la aspiradora.
- Altura de montaje: 1090 mm desde el nivel del suelo.
- Distancia entre los orificios para los tornillos: 56,4 mm.

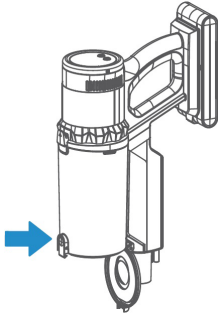


ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CONTENEDOR DE POLVO

Para vaciar el contenedor de polvo, sostenga la aspiradora sobre un contenedor y pulse el botón de liberación de la tapa para abrirla.



COMPONENTES DEL FILTRO

Pulse el botón de liberación para liberar el contenedor de polvo (1). Extraiga el conjunto del filtro (2) y retire el filtro (3). El contenedor de polvo, el conjunto del filtro y el filtro se pueden limpiar con agua (4). Asegúrese de que todas las piezas están completamente secas antes de volver a montarlas.

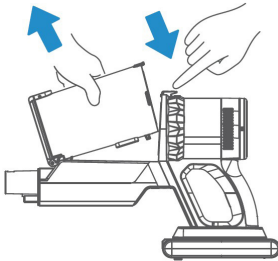


Fig. 1.

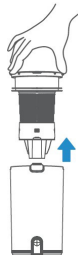


Fig. 2.



Fig. 3.

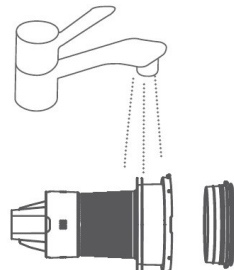


Fig. 4.

FILTRO DE SALIDA HEPA

Gire la cubierta de la salida a la izquierda para abrirla (1). Abra la cubierta (2) y extraiga el filtro de salida (3). Limpie el filtro con la aspiradora. ¡No utilice agua!

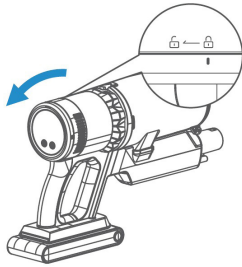


Fig. 1.

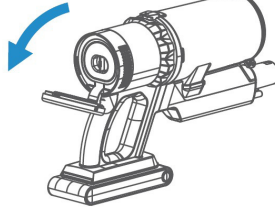


Fig. 2.

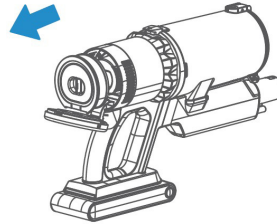


Fig. 3.

CEPILLO PARA SUELOS

Mantenga pulsado el botón mientras gira la cubierta hacia arriba (1). Tire del cepillo (2) para extraerlo y límpielo. ¡No utilice agua! Si el cepillo se engancha con pelo y residuos, utilice unas tijeras para cortarlos y retirarlos.

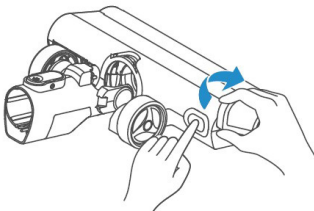


Fig. 1.

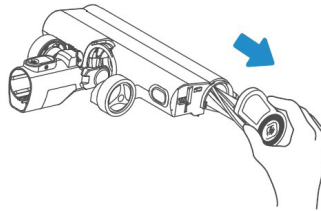


Fig. 2.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Motivo posible	Solución
Se muestra el código de error "Cleaning" (Limpieza)	Algo obstruye la entrada de aspiración o bien deben limpiarse el tubo o los filtros	Retire la causa de la obstrucción y limpie los filtros
La aspiración es débil	La entrada de aspiración del cepillo o los accesorios está bloqueada	Retire la causa que provoca la obstrucción
	El filtro está bloqueado	Limpie los filtros
	Los componentes no están completamente secos después de limpiarlos	Seque las piezas y vuelva a montarlas
La aspiradora no se carga	El cargador no se ha conectado correctamente	Compruebe la conexión Para separar el soporte de pared y el cargador, quite los dos tornillos que hay en el interior de los dos tubos del soporte de pared.
	La temperatura ambiente durante la carga es demasiado alta o demasiado baja	Si la aspiradora está demasiado caliente, asegúrese de que no está expuesta a la luz directa del sol. Asegúrese de que las puertas y las ventanas están cerradas si hace demasiado frío.
	Se ha apagado o la batería está baja	Cargue la aspiradora
La aspiradora no funciona	El tubo está bloqueado	Retire la causa que provoca la obstrucción



GARANTÍA

Wilfa ofrece una garantía de 5 años para este producto desde el día de la compra. La garantía cubre los fallos o los defectos de fabricación que surjan durante el periodo de garantía. Su recibo de compra sirve de prueba para el minorista en caso de reclamación de la garantía.

La garantía solo es válida para productos comprados y utilizados en el hogar. La garantía perderá su validez si el producto se utiliza comercialmente. La garantía perderá su validez si se hace un mal uso del producto, se utiliza de forma negligente, no se siguen las instrucciones de Wilfa, se modifica o se realizan reparaciones no autorizadas. La garantía tampoco cubre el desgaste normal del producto, si se hace un mal uso del producto, la falta de mantenimiento, o el uso de una tensión eléctrica incorrecta o en caso de:

- Sobrecarga del producto
- Piezas que se desgastan normalmente
- Piezas que se deben sustituir con regularidad (por ejemplo, filtro, batería, etc.)

El manual de instrucciones también está disponible en nuestra página web en wilfa.com

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

350W, 2500mAh

Si el aparato permanece inactivo durante 10 minutos, entrará en modo de espera. El consumo de energía en modo de espera es de 0,3 W.

BATERÍA

- Tiempo de carga: 3-5 horas.
- Duración de la batería: hasta 50 minutos a nivel bajo, 10 minutos a nivel máximo y 15-30 minutos en modo automático. La duración de la batería en el modo automático dependerá de la cantidad de polvo detectada.
- Nuestros socios de servicio técnico pueden encargarse de la sustitución de baterías defectuosas.
- La eficacia de la batería se degradará con el paso tiempo y el uso.

RECICLADO



Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud por la eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el producto usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde lo adquirió. Ellos podrán llevar este producto a un punto de reciclaje seguro para el medio ambiente de forma gratuita.



BEYOND EXPECTATIONS

